



Kaindorfer  
GEMEINDE

Ausgabe September 2025

zugestellt durch Österr. Post



Zeitung

31. Jahrgang - Amtliche Mitteilung!

# Banklkreuzung neu



Mit dem Spatenstich am 2.9.2025 fiel der Startschuss für ein rund 1,8 Millionen Euro-Projekt, an dem sich die Marktgemeinde mit 300.000 Euro beteiligt. Eine neue Geh- und Radwegunterführung, ein Linksabbiegestreifen und eine bessere Einbindung von zwei Busbuchten werden die Verkehrssicherheit massiv erhöhen. Auf dem Foto sehen Sie unseren Gemeindevorstand sowie LAbg. Luca Geistler, LAbg. und Klubobmann Lukas Schnitzer, Landesrätin Mag. Dr. Claudia Holzer, LAbg. Mag. Dr. Wolfgang Dolesch, Ing. Gerhard Horn (Klöcher-Bau) und DI. Brigitte Luef (Baubezirksleitung Oststeiermark). Näheres im Blattinneren!



„Fyre-BBQ Kaindorf“ holte den Landesmeistertitel & den Vize-Staatsmeister beim Grillen.



„K.G.B. Kaindorf Grill und Barbecue“ - Staatsmeister Austrian Ripperl Competition



Die Marktmusikkapelle und die Chöre laden Sie sehr herzlich ins Kulturhaus ein.

# Liebe Mitbürgerinnen & Mitbürger, werte Senioren, liebe Jugend!

Ich darf Ihnen unsere Arbeit über den Sommer näherbringen, angefangen von der großen Kindergarteneröffnung Anfang Juli über viele Veranstaltungen der Vereine, die ich als größten Zusammenhalt in unserer Marktgemeinde sehe, und wofür ich jedem Veranstalter, ganz besonders unseren Vereinen, Danke sagen darf, bis zum Spatenstich für den Umbau der Banklkreuzung Anfang September 2025. Vielen Dank an alle Besucher und Sponsoren.

- **Energieaudit** mit Dr. Karl Niederl Energie Institut
- Vereinsgründung **Energiegemeinschaft** mit Statuten
- **Kopfungdorfstraße** - neu geplante Entwässerung und Fahrbahn und vor allem Vorbereitung der Einreichunterlagen für die neue Finanzierung – vielen Dank an die Anrainer für die Einwilligungen und ihre Zustimmung
- **Kirchenorgelsanierung** – Befreiung vom Schimmel
- Gemeindefstraßen, die in Zukunft saniert werden müssen wurden erhoben und es wurde ein **Sanierungskonzept** mit der A7 des Landes für die nächsten Jahre erstellt
- **Asphaltierung bei der Kopfungdorf-Siedlung** und Sanierung der Hochstraße im Bereich Freisling/Samer. Beauftragt wurde die Firma Leithäusl, die die Arbeiten demnächst durchführt

- Etliche Vermessungen bei Straßen und Grundstücken wurden durchgeführt.
- Unsere **Bauoffensive** für Wohnbau wurde mit dem Teilverkauf des Brunnfeld-Grundstückes einer Vermarktung zugeführt! Der Bebauungsplan ist kurz vor der Genehmigung. Hier sind auch Einfamilienbauplätze angedacht!
- Finanzierung des neuen Rüsthauses der FF Obertiefenbach
- Grundablösen für die Banklkreuzung
- Spatenstich und vorherige Besprechungen zum **Umbau der Banklkreuzung!**
- Neue Bausachverständige (Dipl.-Ing. Pichler hat seine Tätigkeit zurückgelegt, weil er Amtssachverständiger bei der BH wird)
- Einige Hochwasserschutzmaßnahmen
- Suche nach Groß-Stromabnehmern für unsere PV Anlage P&R
- **Parkraumbewirtschaftung** P&R ab 1.1 2026. Dafür wurden die rechtlichen und praktischen Möglichkeiten erarbeitet und eine Firma mit der Umsetzung beauftragt.

Eine Veränderung gibt es auch bei der Leitung des Pflichtschulclusters. Hier dürfen wir **Frau Mag. Teresa Herbst** begrüßen und wünschen der neuen Leitung alles Gute, damit unseren Schüler:innen die beste Ausbildung zuteil wird.



*Bgm. Thomas Teubl mit Landesrätin Mag. Dr. Claudia Holzer von der Abteilung 16 des Amtes der Steiermärkischen Landesregierung beim Spatenstich für die Banklkreuzung*

Ich wünsche allen einen schönen Herbst, den Kindern und Jugendlichen alles Gute in den Schulen und der Wirtschaft viel Erfolg!

Ihr Bürgermeister Thomas Teubl

## Öffnungszeiten Gemeindeamt & Sprechstunden Bürgermeister

Montag bis Freitag von 8 - 12 Uhr sowie Montag und Donnerstag von 14-17 Uhr

Sprechstunden des Bürgermeisters: jeden Freitag Vormittag nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung

Marktgemeinde Kaindorf  
8224 Kaindorf 29  
Tel.: 03334/2208  
Email: [gde@kaindorf.gv.at](mailto:gde@kaindorf.gv.at)  
Internet: [www.kaindorf.gv.at](http://www.kaindorf.gv.at)

**Achtung! Am Montag, dem 29.9.2025 sind das Gemeindeamt und der Bauhof geschlossen!**



# Spatenstich für den Umbau der Banklkreuzung

**Geh- und Radweg-Unterführung, Linksabbiegestreifen: Vorgesehene Bauzeit ein Jahr**

Jahre wurde nach einer Lösung gesucht, nun ist es endlich soweit - die Unfallhäufungsstelle auf der B 54 (Wechselstraße) in der Marktgemeinde Kaindorf, die sogenannte „Bankwirt-Kreuzung“ wird endlich entschärft. „Mit dem Spatenstich am 2.9.2025 fiel der Startschuss für ein rund 1,8 Millionen Euro-Projekt, an dem sich die Marktgemeinde mit 300.000 Euro beteiligt. Eine neue Geh- und Radwegunterführung, ein Linksabbiegestreifen und eine bessere Einbindung von zwei Busbuchten werden die Verkehrssicherheit massiv erhöhen. Und noch eine gute Nachricht - bis auf die Asphaltierungsarbeiten voraussichtlich im Sommer 2026 steht je Fahrtrichtung immer ein Fahrstreifen zur Verfügung, die Behinderungen sollten sich also in Grenzen halten“, so Verkehrslandesrätin Claudia Holzer.

Dies gelingt unter anderem dadurch, dass zunächst einmal eine Begleitstraße gebaut wird, die dann auch Bestandteil der neuen rund 500 Meter langen Trasse sein wird. „Die bestehenden Kreuzungen der B 54 mit dem Unteren Winzenbachweg, dem Kopfingdorf-Weg, beziehungsweise den auf beiden Seiten der Landesstraße liegenden Abschnitten der Hochstraße werden durch einen vierarmigen Knoten mit Linksabbiegestreifen ersetzt“, erklärt Projektleiter Johannes Pichler von der Abteilung 16, Verkehr und Landeshochbau.

Durch die Umlegung der Trasse werden auch verbesserte Sichtweiten für die Bushaltestellen „Kopfung bei Kaindorf Bundesstraße“, bei der Busbucht Richtung Graz (km 82.940 bis km 82.955) und bei der Busbucht Richtung Hartberg (km 83.017 bis km 83.034) gewährleistet.

Kaindorfs Bgm. Thomas Teubl: „Seit ich in der Kommunalpolitik tätig bin, also seit dem Jahr 2000, ist die Bankl-Kreuzung immer wieder Unfallpunkt gewesen. Ich bedanke mich dafür, dass es jetzt losgeht und dieser



*Viel Prominenz war beim Spatenstich anwesend.*



Mehrwert für unsere Bürger ermöglicht wird!“

Um dem nichtmotorisierten Verkehr wie Fußgängern oder Radfahrern, vor allem auch Schülern eine sichere Querung der B 54 zu ermöglichen sowie die Sicherheit der Erschließung der Bushaltestellen zu erhöhen, wird bei km 82.994,5 eine Geh- und Radwegunterführung gebaut, die in etwa 10,5 Meter lang und ebenso 10,5 Me-

ter breit sein wird! „Viele Menschen haben auf die schwierige und gefährliche Situation hingewiesen - umso erfreulicher ist es, dass wir gemeinsam mit der Gemeinde eine nachhaltige Lösung für die Bankwirt-Kreuzung gefunden haben. Moderne Geh- und Radwegunterführung, ein eigener Linksabbiegestreifen und die bessere Einbindung der beiden Busbuchten. All das sorgt für mehr Sicherheit, egal

ob man mit dem Auto, mit dem Rad, zu Fuß oder mit dem Bus unterwegs ist“, so LAbg. Lukas Schnitzer.

Brigitte Luef, Leiterin der Baubezirksleitung Oststeiermark: „Die B 54 war und ist über viele Jahrzehnte hinweg die Lebensader der Oststeiermark im Nord-Süd-Verkehr zwischen Wien und Graz. Sie bringt wirtschaftliche Dynamik und ist ein sozialer und kultureller Verbindungskorridor in der Region. Durch die geplanten Baumaßnahmen im Bereich „Bankwirt“ wird ein wesentlicher Beitrag zur Erhöhung der Verkehrssicherheit geleistet. Mein Dank gilt allen, die die Umsetzung des Projektes ermöglicht haben.“

Die Marktmusikkapelle Kaindorf unter der Leitung von Mag. Susanne Stachl-Nistelberger umrahmte den Spatenstich, der von vielen Anrainern der Hochstraße und aus Kopfingdorf sowie vielen Ehrengästen wie Landesrätin Mag. Dr. Claudia Holzer, Andreas Kreminger und Johannes Pichler (Abteilung 16 des Landes), Klubobmann und Landtagsabgeordnetem Mag. Lukas Schnitzer, Land-



tagsabgeordnetem Luca Geistler, Landtagsabgeordnetem Mag. Dr. Wolfgang Dolesch, DI. Brigitte Luef und DI. Beate Perl (Baubezirksleitung Oststeiermark), Planer DI. Wolfgang Seiland, dem Gemeindevorstand und Gemeindevorstand und Gemeindevorstand besuchte wurde.

#### Vorgesehene Massen:

15.000 m<sup>3</sup> Erdbewegung  
10.000 Tonnen Frostschutz  
1.000 m<sup>3</sup> Beton  
70 Tonnen Stahl  
2.400 Tonnen Mischgut (Asphalt)

## Auszeichnung „Natur im Garten“ für Schweighofer

Reiseunternehmer Werner Schweighofer und Christine Moyschewitz aus Kaindorf sind schon länger für ihre Vielfalt an Blumen und Pflanzen bekannt. Nun wurden Sie mit der Plakette „Natur im Garten“ ausgezeichnet. Die „NATUR im GARTEN“ Plakette ist eine **Auszeichnung an alle Naturgärtnerinnen und Naturgärtner** in der Steiermark, die ihre Wohlfühloase vor der Haustüre ohne chemisch-synthetische Düngemittel, ohne Pestizide und ohne Torf pflegen. In Ihren Gärten sind viele Naturgartenelemente zu finden, wie Blumenwiesen, Nützlingshotels, Wildgehölze und Trockensteinmauern. Hier werden Zusammenhänge natürlicher Kreisläufe erlebbar. Denn wir wollen „gesund halten, was uns gesund hält.“ Werner und Christine sind stolz, dass sie die Kriterien für die Zertifizierung erfüllen konnten und haben eine große Freude mit ihrem natürlichen Garten.





## Staatsmeistertitel für „K.G.B. Kaindorf Grill & Barbecue“ bei der Ripperl-Competition

Der Kaindorfer Grillverein „K.G.B. Kaindorf Grill & Barbecue“ konnte bei den Meisterschaften in Kaindorf bei der Austrian Ripperl Competition den Staatsmeistertitel holen.

Das Team sagt ein riesengroßes Dankeschön an alle Freunde, Fans und Helfer für die Unterstützung, das Anfeuern und das Mitfeiern.

Vulkanland Hulzchips gratuliert recht herzlich. Mit den Räucherchips Zwetschke konnten sie zum Erfolg beitragen.



## Steirischer Landesmeistertitel für „Fyre-BBQ Kaindorf“

Das Kaindorfer Grillteam „Fyre-BBQ Kaindorf“ zeigte beim fünften Antreten bei den Austrian Grillopen wieder hervorragende Leistungen.

Im Hauptbewerb (4-Gänge-Menü bestehend aus vegetarischem Gang, Schwein, Rind, Dessert) musste sich „Fyre-BBQ“ mit den besten Grillteams aus Österreich, Deutschland und der Schweiz messen und holte sich in dieser Wertung den Titel „steirischer Landesmeister 2025“.

Beim Rindergang holte man sich sogar den Vize-Staatsmeistertitel, so wie bei den vielen Side-Bewerben Top 10 Ergebnisse unter einem unglaublich starken Teilnehmerfeld.

Im Rahmen des Teamcookings konnte unter allen teilnehmenden Mannschaften der 1. Rang erzielt werden. Eine beachtliche Leistung, schließlich bedeutete das, mehr als 660 zusätzliche Portionen Essen an die vielen Besucher auszugeben.

Der erste Preis – 500 Euro in bar – wurde vom Team Fyre-BBQ direkt vor Ort auf der Bühne an die steirische Kinderkrebshilfe gespendet.

Großartige Unterstützung erhält das Team von der regionalen Wirtschaft, allen voran von Wolfgang Dunst als Hauptsponsor mit seinem Grill „Borstiburner“.



„Fyre-BBQ“ stand gleich mehrfach auf dem Siegespodest.

© Otmar Groß



LH Mario Kunasek war ebenso wie Bgm. Thomas Teubl und 2. Vzbgm. Alois Schaller bei der Siegerehrung.

© Otmar Groß

## Ausflug des Pflichtschulclusters Kaindorf

Auf Einladung der Gemeinde versammelte sich das gesamte Personal des Pflichtschulclusters Kaindorf, vom Lehrkörper der Volksschule und der Mittelschule bis zum Raumpflegepersonal, bei der neuen Photovoltaikanlage beim Park & Ride Parkplatz. Bürgermeister Thomas Teubl gab den Anwesenden interessante Informationen und die wichtigsten Eckpunkte. Highlight war der Aufstieg mit einer Hebebühne zum Dach.

Danach gab es ein gemeinsames Essen bei der Teichstub'n in Kaindorf, wo sich die Bürgermeister Thomas Teubl und Hermann Grassl bei Maria Heissenberger für ihren langjährigen Dienst als Direktorin bedankten.



## Betriebsbesuch bei DW Tech in Kaindorf mit Landtagsabgeordnetem Luca Geistler

Im Rahmen eines Betriebsbesuchs statteten Landtagsabgeordneter Luca Geistler, Vizebürgermeister Alois Schaller sowie die Gemeinderäte Christine Eisner und Sabine Fuchs dem Vorzeigebetrieb DW Tech in Kaindorf einen Besuch ab. Bei einer spannenden und informativen Führung durch Geschäftsführer Wolfgang Dunst durch das Unternehmen erhielten die Gäste Einblicke in die innovativen Entwicklungen und die beeindruckende Arbeitsweise des Betriebs.

„Als Vizebürgermeister von Kaindorf freut es mich besonders, dass sich auch die Landespolitik für unsere lokalen Betriebe interessiert“, betonte Alois Schaller. „Wir haben viele erfolgreiche und innovative Unternehmen in unserer Gemeinde, die wir in den kommenden Jahren gezielt besuchen werden. Es ist uns wichtig, die Anliegen der Betriebe aufzunehmen und diese in die richtigen Gremien zu



tragen. Kaindorf kann als Region nur dann weiterwachsen, wenn Betriebe, Mitarbeiter sowie die Politik gemeinsam an einem Strang ziehen.“ Landtagsabgeordneter Luca Geistler zeigte sich ebenfalls beeindruckt: „Die Firma DW Tech ist ein großartiges Beispiel dafür, was Erfindergeist und Freude am Tüfteln bewirken können. Unsere Region sprüht vor Inno-

ventionskraft und ich bin stolz, solch engagierte Unternehmer im Bezirk Hartberg-Fürstenfeld zu haben.“ Der Besuch unterstrich einmal mehr die Bedeutung regionaler Betriebe für wirtschaftliche Entwicklung, Innovation und die Schaffung von Arbeitsplätzen – ein starkes Zeichen für eine lebendige und zukunftsorientierte Region.



## Büroräumlichkeiten zu vermieten im Ortskern Kaindorf

**Objekt:** Büro/Ordination, ca. 95 m<sup>2</sup> Nutzfläche, generalsanierte Immobilie (2018), sofort verfügbar ab 01.10.2025.

**Lage:** 1. Obergeschoss des Wohn- und Geschäftshauses Nr. 157.

**Ausstattung:** Zwei Büroräume, Besprechungsraum, Archiv, Empfang, Abstellraum, kleine Terrasse. Küche möbliert inkl. Geschirrspüler. WC-Anlagen werden von allen Mietern

genutzt. PKW-Abstellplatz inklusive. Aufzug vorhanden. Nahwärmeanschluss. Reinigung von WC, Stiegenhaus und Winterdienst durch die Gemeinde.

**Preise:** Monatliche Miete inkl. Heizkosten: 850,00 EUR (inkl. 20% USt). Betriebskosten (Strom, Müll, Kanalgebühr etc.) sind vom Mieter zu tragen.

**Kontakt:** Gemeindeamt Kaindorf



## Physiotherapie Sandra in neuem Gesicht

Im Zuge der thermischen Sanierungsarbeiten der ÖWGES entstand die Idee, auch die Praxis für Physiotherapie zu renovieren. Seit nunmehr 23 Jahren stellt Sandra Käfer-Stelzer als freiberufliche Physiotherapeutin Hirn, Herz und Hände in den Dienst der Patienten.

Durch die hervorragende Kooperation und Kommunikation mit allen umliegenden Ärzten, Spitälern und mobilen Gesundheitsanbietern gelingt es, den Nutzen der interdisziplinären Zusammenarbeit für die Klienten zu optimieren. „Wenn es dir gut geht, hast du viele Probleme ... bei Krankheit nur noch eines.“

Selbstständigkeit, Mobilität und das Wohlbefinden im eigenen Körper sind die wichtigsten Besitztümer. Strukturierte, analytische Befragung und physische Tests sind die therapeutischen Werkzeuge, um mit dem Patienten gemeinsam ein Therapieziel zu formulieren und Pläne für das weitere Vorgehen entstehen zu lassen.

Werden/Bleiben Sie gesund!

Sandra Käfer-Stelzer  
Ziegelofenweg 313/10  
8224 Kaindorf

Tel.: 0664/5302383

E-Mail: [office@physio-sandra.at](mailto:office@physio-sandra.at)

[www.physio-sandra.at](http://www.physio-sandra.at)



# BEWEHRTE ERDE

- Dient als Stützwand
- Böschungssicherung
- Hangsicherung
- Stabile Ufer
- Terrassierung

**Alexander Stadlober**  
ERDBAU & BAUMASCHINENVERLEIH

**Tel.: 0664 / 230 10 78**



# LOHNSTEUER-ZURÜCK-TAGE in Kaindorf

Holen Sie jetzt Ihr Geld vom Finanzamt zurück!



Mit einem 25-Minuten-Termin holen wir  
für Arbeitnehmer/Pensionisten durchschnittlich  
**1.030,- Euro pro Jahr zurück!**

#### Wen betrifft?

- Arbeitnehmer, auch
  - Teilzeitbeschäftigte
  - Lehrlinge
  - Praktikanten
  - geringfügig Beschäftigte  
(wenn Sie freiwillig Beiträge zur Sozialversicherung leisten)
- Pensionisten
- Ferialpraktikanten
- Landwirte  
(wenn Sie Familienbeihilfe beziehen)

[www.spartax.at](http://www.spartax.at)

#### Steuervorteile genutzt?

Österreichs Arbeitnehmer und Pensionisten verschenken jährlich € 200 Millionen, weil sie keine oder unvollständige Arbeitnehmerveranlagungen ("Jahresausgleich") einreichen. SPARTAX verfügt über das notwendige Detailwissen.

#### Über 4.000,- Euro retour!

Durchschnittlich holt der einfache SPARTAX-Selbstcheck 1.030,- Euro pro Jahr an zu viel bezahlter Lohnsteuer zurück. Einige Steuerzahler haben aber auch schon mehr als 4.000,- Euro rückerstattet bekommen - das zahlt sich aus!

#### 5 Jahre rückwirkend!

Beim SPARTAX-Steuer ausgleich werden bis zu fünf Jahre rückwirkend überprüft. So haben Sie beim SPARTAX-Selbstcheck gleich fünf mal die Chance auf Lohnsteuer-Rückerstattungen durch das Finanzamt

#### Das kostenlose Service in unserer Gemeinde:



Ihr Bürgermeister  
Thomas Teubl

## Gutschein im Wert von 80,- Euro!

### Werte BewohnerInnen der Marktgemeinde Kaindorf!

Holen Sie sich jetzt Ihre zu viel bezahlte Lohnsteuer zurück. Der Termin dauert nur 25 Minuten, die sich richtig für Sie lohnen können! Nutzen Sie kostenlos den SPARTAX-Selbstcheck im Wert von 80,- Euro beim Termin in unserem Gemeindeamt:

#### Lohnsteuer-Zurück-Tage:

Do. 09.10.2025 14:00 - 16:30

#### Reservieren Sie jetzt Ihren Termin unter:



Telefon 03334 / 2208  
Mo. bis Fr. von 8 - 12 Uhr  
Mo. und Do. von 14 - 17 Uhr  
Oder online mittels QR-Code  
bzw. auf [mein.spartax.at](http://mein.spartax.at)

 e-card  
bereitgehalten

Kommen Sie auch,  
wenn Sie Ihre  
Arbeitnehmer-  
veranlagung  
schon gemacht  
haben!

**Wir optimieren!**

#### Kontakt:

**Heinz Brunnhofer**, Personalverrechner gemäß BiBuG  
8190 Birkfeld, Weizer Straße 2, Tel. 0676 - 50 66 473  
[heinz.brunnhofer@spartax.at](mailto:heinz.brunnhofer@spartax.at), [www.spartax.at](http://www.spartax.at)

**SPARTAX**<sup>®</sup>  
Wir holen Ihre Steuern zurück.





# Sommernachts-Sängerball des MGV Kaindorf

Der heurige Sommernachts-Sängerball des Männergesangvereines Kaindorf machte vom Wetter her seinem Namen alle Ehre und fand am Samstag, dem 9.8.2025 statt. Der Besucherandrang war groß und die Ballgäste konnten sich über ein tolles Programm freuen.

Nach dem Einmarsch der Sänger und der Begrüßung durch Obmann David Teubl sang der MGV das Lied „Sing mit mir“. Danach wurde Vereinskassier Martin Teubl mit der goldenen Ehrennadel des Chorverbandes Steiermark für 40jährige Sängertätigkeit ausgezeichnet.

Anschließend begeisterte das Tanz- und Steppensemble Buchegger mit einer Tanzeinlage mit verschiedenen Tanzstilen und Livegesang das Publikum und stellte damit die Musical- und Dance-Show, die von 18. bis 25.10.2025 über die Bühne geht, vor. Die Casinoband sorgte für die musikalische Unterhaltung und die Tanzfläche blieb von Anfang bis zum Ende gefüllt. Eine Fotobox sorgte zusätzlich für tolle Stimmung.

Die Schirmbar unter Palmen war der erste Anlaufpunkt für die Gäste und erfreute sich größter Beliebtheit. Im Verbindungstrakt zu den Schulen gab es eine Bar mit Musik aus den 80er und 90er Jahren.

Zur Mitternachtseinlage präsentierten drei MGV-Sänger eine tolle und lustige Einlage. Martin Kogler, Hellfried Sabathy und Fritz Loidl führten einen „Huttanz“ vor und begeisterten damit das Publikum. Gleich nach der Mitternachtseinlage wurden die Hauptpreise verlost. Die drei Gewinner:innen konnten sich über einen Einkaufsgutschein im Wert von € 200,- der Firma



Sandstein Bau- und Gartenmaterial, € 150,- in Kaindorf-Gutscheinen vom Plankreis und € 150,- in bar von der Raiffeisenbank Oststeiermark Nord freuen. Da beim Sommernachtsball jedes Los gewinnt, konnten sich alle anderen Loskäufer über insgesamt 300 Preise freuen. Von 1 bis 2 Uhr

früh konnten die Ballgäste ihre „Nimm 2 zahl 1“ Gutscheine einlösen. Gastronomisch wurden die Gäste erstmalig vom Schildbacherhof versorgt. Eine gut besuchte und rundum gelungene Sommer-Ballnacht! Bis zum nächsten Sommernachts-Sängerball am 8.8.2026!



Einlage des Tanz- und Steppensembles Buchegger zur Eröffnung.



Kassier Martin Teubl wurde mit der Goldenen Ehrennadel des Chorverbandes Steiermark ausgezeichnet.



Die Tanzfläche war den ganzen Abend gefüllt.



Die Mitternachtseinlage



Die Gewinner:innen der Hauptpreise

## Café im Pflegekompetenzzentrum

Philomena Loidl betreibt das Café im Pflegekompetenzzentrum Kaindorf. Jeden Dienstag hat sie von 14:00 bis 16:30 Uhr geöffnet und jeden 2. Dienstag im Monat gibt es auch eine Messe. Alle aus der Region sind herzlich eingeladen einen gemütlichen Nachmittag mit Kuchen und Kaffee sowie guten Gesprächen zu verbringen. Es besteht auch die Möglichkeit bei diversen Spielen mitzumachen. Philomena Loidl organisiert auf Wunsch auch kleine Geburtstagsfeiern.



Kontakt: Philomena Loidl  
Tel.: 0664/3044284



## Segen, der Herzen berührt

Ein ganz besonderer Tag liegt hinter uns: Die Hl. Messe des Primizianten Thomas Lang erfüllte unser Haus mit Licht, Hoffnung und Dankbarkeit. Bewohner:innen, Angehörige und Mitarbeiter:innen empfingen den

Primizsegen – ein Augenblick voller Stille und tiefer Rührung. Es war, als hätte der Himmel selbst für einen Moment seine Türen geöffnet. Danke für diesen himmlischen Segen, der uns alle noch lange begleiten wird.



## Wenn Puppen die Bühne rocken

Unser Pflegeheim wurde kürzlich von einer ganz besonderen Show verzaubert: Eine musikalische Puppenshow brachte den Saal zum Beben. Die kleinen Bühnenstars sangen, tanzten

und sorgten für jede Menge Lacher. Es war ein ungewohntes, aber herrlich komisches Highlight, das allen einen unvergesslichen Vormittag voller guter Laune bescherte.





## 25-jähriges Priesterjubiläum von Pater Joseph – „Den Sprung in eine neue Welt gewagt“

Am Jakobisonntag gab es ein wichtiges Fest in der Pfarrkirche zu feiern. Das 25-jährige Priesterjubiläum von Pater Joseph wurde mit einem Hochamt in der Pfarrkirche und einer anschließenden Agape im Park der Begegnung gefeiert. Unter dem Motto der Homilie des Festpredigers Pfarrer Rosenberger, „Den Sprung in eine neue Welt gewagt“ blickten einige eng mit dem Jubilar verbundene Mitbrüder des priesterlichen Diensts, zahlreiche Mitfeiernde aus den Pfarren und viele in Österreich lebende Freunde aus Indien voller Dankbarkeit auf das 25-jährige Wirken unseres beliebten Seelsorgers zurück. Pater Joseph wurde 1969 im indischen Bundesstaat Kerala geboren und am 1. Jänner 2000 in Indien zum Priester geweiht. Schon früh folgte er seiner Berufung in den Orden der Karmeliter und entschloss sich, den Weg in die Mission nach Europa zu wagen. Ohne Deutschkenntnisse kam er in die Steiermark und lernte, unterstützt durch neue Freunde und Wegbegleiter rasch unsere Sprache. Sein seelsorglicher Weg führte ihn an viele Orte: Graz, Ilz, Schladming, Pöllau und schließlich in die Pfarren Kaindorf und Ebersdorf, wo er seit mehr als einem Jahrzehnt die zum Seelsorgeraum Hartberg gehörenden Pfarren leitet. Besonders dankbar ist er für treue Wegbegleiter, allen voran Pfarrer Rosenberger aus Ilz, der auch die Festpredigt beim Jubiläumsgottesdienst hielt.



Die Feier wurde zu einem bunten Fest des Glaubens, das Pater Josephs Motto „Wir sind eine Pfarre kunterbunt“ auf besondere Weise widerspiegelte. Viele Freunde aus Indien, die in unserem Land leben, reisten zu diesem wichtigen Jubiläum in unsere Pfarrgemeinde. Sie brachten uns indischen Gesang zur Heiligen Messe sowie indische Spezialitäten zur Agape mit. Ihr Kommen gab dem Fest einen internationalen Charakter, der die Offenheit und Herzlichkeit des Jubilars unterstrich. Pater Joseph gilt als leidenschaftlicher Netzwerker, der Menschen zusammenbringt, Brücken baut und stets ein offenes Ohr für die Sorgen und Anliegen seiner Mitmenschen hat. Unter seiner Leitung sind zwei lebendige Pfarrgemeinden in Kaindorf und Ebersdorf gewachsen, in denen viele Menschen engagiert mitarbeiten und ihren Glauben in der Gemeinschaft leben.

Das 25-jährige Priesterjubiläum war nicht nur ein Rückblick auf ein bewegtes Leben, sondern auch ein Fest des Dankes für einen Menschen, der wirklich den Sprung in eine neue Welt gewagt hat – und damit vielen Menschen Hoffnung, Glauben und Zuversicht schenkt. Lieber Pater Joseph! Danke für Deinen aufopfernden und menschlichen Dienst zum Wohl der Gläubigen unserer Gemeinden! Mögen noch viele gesegnete Jahre Deines priesterlichen Wirkens in unseren Pfarren folgen.



## Musikerausflug: Im Hauly über den Erzberg

Anfang September fand unser alljährlicher Musikerausflug statt. Hierbei führte es die Musikanten mit ihren Familien zuerst auf den Erzberg. Manche kannten die Fahrt im großen Hauly noch aus ihrer Kindheit, für andere war es eine ganz neue Erfahrung. Im großen Hauly können bis zu 64 Personen Platz nehmen, was sich für unseren Ausflug perfekt eignete. Wir fuhren einmal kreuz und quer über den kurvenreichen Erzberg, bekamen viele Informationen über die aktuelle Art und Weise des Erzabbaus, hörten, wofür das gewonnene Material dann verwendet wird und konnten an mehreren Stellen den Außenbereich des Haulys betreten, um eine noch bessere Aussicht genießen zu können. Anschlappen war unbedingt erforderlich, denn wir wurden ganz schön durchgeschüttelt! Nach kurzer Kaffeepause startete dann auch schon unsere Tour in den Berg hinein. Das Schaubergwerk vermittelt einem bei kühlen 6-8 Grad Innentemperatur einen guten



Einblick in den knallharten Erzabbau der Vergangenheit. Der nahegelegene Leopoldsteiner See bot sich geradezu perfekt für eine Mittagspause an- das passende Wetter brachten wir auch mit. Für den letzten Tagesordnungspunkt fuhren wir im Bus ein Stück weiter nach St. Corona am Wechsel. Jung und Alt nahmen in den Wägen der Sommerrodelbahn Platz und düsten den Berg hinunter. Während die Jüngsten im Anschluss noch

den Spielplatz unsicher machten, gönnten sich die Erwachsenen ein wohl verdientes Abschlussstamperl.



## Die Hochzeitglocken läuten:

Kaum jemand zeigt so viel Engagement für die Marktmusikkapelle Kaindorf wie unsere Lisa. Als kreativer Kopf und Organisationstalent leitet sie so einige Projekte und Feste an bzw. hilft tatkräftig bei allen Vorbereitungen- ganz zu schweigen von ihrem Einsatz auf dem Fagott und der Klarinette! Unsere Obmann-Stellvertreterin hat JA gesagt! Ende August feierten wir mit ihr und ihrem Martin gemeinsam ihre Hochzeit am Harter Teich. Wir wünschen den Zingglis nur das Beste für ihre gemeinsame Zukunft und bedanken uns noch mal ganz herzlich für die Einladung zu diesem wundervollen Tag!



## Terminkalender zücken:

Zwei Termine darf man sich gerne bereits jetzt schon im Kalender eintragen:

Da gäbe es erstens das traditionelle „G'sungen und G'spielt“ am 8. November 2025, wo Blasmusik auf die Chöre Kaindorfs trifft und einen zwei-

ten Termin in etwas fernerer Zukunft. Das Freundschaftstreffen 2026 der umliegenden Freundschaftskapellen wird am 6. Juni in Tiefenbach stattfinden! Die Marktmusikkapelle Kaindorf freut sich darauf, alle Freundschaftskapellen in der Erzherzog-Johann-

Halle willkommen heißen zu dürfen und lädt auch gleichzeitig alle Bewohner der Gemeinden Hartl, Kaindorf und darüber hinaus dazu ein, sich dieses musikalische Event nicht entgehen zu lassen. Kommt und lasst uns gemeinsam feiern!



## ÖKB OV Kaindorf



Gedenkmesse am Hochwechsel



Ehrenobmann Johann Safner feierte seinen 85. Geburtstag



Führung des Kameraden Herbert Loidl, Kirche St. Stefan sowie Frauenhöhle (Haus Buchberger)



Protektor Brigadier Norbert Fürstenhofer feierte seinen 80. Geburtstag



In memoriam Erika Zach, 1942-2025, Fahnenpatin der Kriegsteilnehmerfahne 1939-1945

## Gemeinde Kaindorf unterstützt Ersthelfer!

Seit einigen Jahren gibt es in der Steiermark die sogenannten „First Responder“ – Ersthelfer. Dabei handelt es sich um speziell geschulte Notfall- bzw. Rettungssanitäter, die über eine Handy-App ihre Einsatzbereitschaft melden. Sobald ein Notfall gemeldet wird, sieht die Rettungsleitstelle Steiermark die verfügbare First-Responder-Einheit auf der Einsatzkarte. So ist es möglich, zeitgleich mit dem Rettungsdienst oder Notarzt auch einen First Responder zu alarmieren. Da sich dieser oft bereits in unmittelbarer Nähe zum Einsatzort befindet, kann die Rettungskette nahezu ohne Verzögerung geschlossen werden.

Auch in unserer Gemeinde engagiert sich René Neuhauser, hauptberuflich Notfallsanitäter, in seiner Freizeit ehrenamtlich als First Responder. Dank seines raschen und professionellen Handelns konnten in den letzten Jahren bei zahlreichen Notfällen im Gemeindegebiet schwerwiegende gesundheitliche Folgen für Betroffene abgewendet werden. Um diese wertvolle Arbeit bestmöglich zu unterstützen, hat die Marktgemeinde Kaindorf René Neuhauser mit einem der modernsten medizinischen Geräte ausgestattet: dem Corpuls 3. Dieses hochmoderne Gerät vereint Defibrillator und EKG mit integrierter Blutdruck- und Sauerstoffmessung – ein entscheidender Fortschritt für eine noch bessere Erste Hilfe.



Die Gemeinde Kaindorf ist stolz, einen solch engagierten Ersthelfer in ihren Reihen zu haben und bedankt sich herzlich für den ehrenamtlichen Einsatz zum Wohle der Bevölkerung (Foto von der Übergabe).

## Wildblumenwiese bei Erwin Müllner in Kaindorf

Beim Seeweg unterhalb des Sparparkplatzes hat die Müllner-Holzhandels GmbH ein rund 5.000 m<sup>2</sup> großes Grundstück für die Anlage einer Wildblumenwiese zur Verfügung gestellt. In Absprache mit Bürgermeister Thomas Teubl, der den Kontakt zum Verein „Blühen & Summen“ hergestellt hat, wurde die Blumenwiese angelegt. Zur ersten Begutachtung und für das entstandene Foto trafen sich die Projektleiterin der Aktion Wildblumen Mag. Christine Podlipnig mit dem Bürgermeister und den Vizebürgermeistern, einigen Gemeinderäten sowie mit Erwin und Karl Müllner. Die volle Pracht der Wildblumenwiese wird sich allerdings erst im nächsten Jahr dem Betrachter präsentieren.



v.l.n.r.: Erwin Müllner, GR Markus Rechling, Mag. Christine Podlipnig, Vzbgm. Christian Fuchs, Karl Müllner (hockend), Bgm. Thomas Teubl, 2. Vzbgm. Alois Schaller und GR Doris Teubl

## Erfolgreicher Benefiz-Frühsschoppen in Obertiefenbach - „Krainer'n hilft Anrainern“ sammelt 2.000 Euro für betroffene Familie aus Birkfeld

Am Sonntag, dem 4. Mai 2025, fand in der Erzherzog-Johann-Halle in Obertiefenbach ein stimmungsvoller Benefiz-Frühsschoppen mit den „Original Jungen Oberkrainern“ statt. Zahlreiche Besucher folgten der Einladung des Vereins „Krainer'n hilft Anrainern“, um gemeinsam zu feiern und dabei Gutes zu tun.

Dank der Unterstützung von Sponsoren wie Grube Forst, Lieco Ballenpflanzen, regionalen Unternehmen

sowie dem engagierten Festteam konnte eine junge Familie, die kürzlich von einem schweren Schicksalsschlag getroffen wurde, unterstützt werden.

Der Vereinsobmann Johannes Grubelnik überreichte gemeinsam mit Bürgermeister Hermann Grassl die Spende an Bürgermeister Oliver Felber aus Birkfeld „Ein herzliches Dankeschön gilt allen Sponsoren, Helfern und Besucherinnen und Besuchern,

die diesen Tag möglich gemacht haben“.

Die Initiative „Krainer'n hilft Anrainern“ wird auch im kommenden Jahr fortgesetzt. Die nächste Benefizveranstaltung am **19. April 2026** ist bereits in Planung. Das Organisationsteam freut sich schon jetzt auf rege Teilnahme und ein erneutes Zeichen der gelebten Nachbarschaftshilfe.

Obmann: Johannes Grubelnik

## Einsätze der FF Kaindorf



Kreisverkehr Hartl: Kleintransporter beginnt während der Fahrt zu brennen



Hartl Ort: PKW kommt von Gemeindestraße ab, schonende Bergung



Ein Transporter prallt gegen Baum, ein Verletzter auf der Hochstraße



## Volksfest FF Kaindorf

Am 23. August war es wieder soweit: „Volksfeststimmung in Kaindorf“. Das Wehrkommando sowie die Festobmänner Simon Groß und Daniel Mayer haben mit den Frauen und Männern der FF Kaindorf ein gelungenes Fest auf die Beine gestellt: Fahrzeugschau von Einsatz-, Landwirtschafts- und Gewerbefahrzeugen,

Livemusik, Heurigenschmankerl, Grillstation, Mehlspeisköstlichkeiten, Kaffeehausstimmung, Wohlfühlzonen, Weinkost, verschiedene Bars, Fallschirmspringer und natürlich Vergnügungspark mit Autodrom, Ringenspiel, Schießstand, Bullenreiten, Hüpfburgen uvm. Für die Ziehung des Gewinnspiels mit wertvollen Preisen

hat Denise aus Hartberg zugesagt, als Dankeschön für die Rettung nach dem LKW-Unfall im Oktober 2024, wo Denis einen Fuß verlor, und nach gelungener REHA wieder LKW fährt! Ein herzliches Danke den Besuchern, Sponsoren, Ehrengästen und allen Helfern, die das Fest zum Volksfest gemacht haben!



*Die Gewinner des Tandemfallschirmsprunges und der Ballonfahrt*



*Beste Laune und Stimmung bei Ehrengästen und Besuchern*



*Unsere fleißigen Damen bereiteten Jausenspezialitäten und feine Mehlspeisen zu*

## Gratulation



LM Monika Haas 30 Jahre jung



Gratulation Michelle und Dominik Loidl zur kleinen Nora



FM Johann Prem und HLM d.F. Michael Haindl alles Gute zum 40er



## Neue Jugendmitglieder 2025 FF Obertiefenbach

Große Freude bei unserer Feuerwehr: Mit dem Jahr 2025 konnten wir wieder 5 Burschen und 3 Mädchen in die Feuerwehrjugend aufnehmen. Damit wächst unsere Feuerwehrfamilie weiter – und wir sind stolz, so viele engagierte Nachwuchskräfte begrüßen zu dürfen. Von ersten Übungen über Ausbildungen im Bereich Brandschutz und Erste Hilfe bis hin zu Ausflügen und gemeinsamen

Veranstaltungen wurde bereits einiges absolviert. So konnten sie heuer bereits an den Bereichsjugendbewerben Hartberg (in Wenigzell), Weiz (in Puch bei Weiz) und am Landesjugendleistungsbewerb in Pöllau erfolgreich teilnehmen. Weiters absolvierten sie ihre erste spannende 24 Stunden Jugendübung gemeinsam mit dem Abschnitt 2 und der FF Hirnsdorf in Blaindorf. Neben dem Lernen

soll natürlich auch die Kameradschaft nicht zu kurz kommen. „Die Jugend ist unsere Zukunft – und wir freuen uns, dass sich so viele für unsere Feuerwehr begeistern“, freut sich Kommandant Jürgen Liendl. Wir wünschen unseren neuen Jugendmitgliedern viel Freude bei ihrer Ausbildung und heißen sie herzlich willkommen in der Feuerwehr Obertiefenbach!



24 Stunden Jugendübung in Blaindorf



Besuch Tierpark Herberstein



Jugendwettbewerb Weiz



# Wie schütze ich meinen Keller vor Überflutung durch Rückstau aus der Kanalisation?

**Rückstau im Kanalnetz kann verheerende Folgen haben. Hausbesitzer:innen müssen im Eigeninteresse ihre Keller vor Überflutung schützen!**

Durch den Klimawandel nehmen Starkregenereignisse zu und führen vermehrt zur Überlastung des Kanalsystems.

Rückstau entsteht, wenn entweder mehr Wasser in den Kanal eingeleitet wird als abfließen kann (Starkregen, Fehleinleitung von Regen- oder Drainagewasser in den Schmutzwasserkanal), oder ein Abflusshindernis im Kanal auftritt (Verstopfung, Gebrechen). Das Abwasser sucht sich dann andere Wege – ohne Rückstausicherung kann das ihr Keller sein.

Sind Gebäude nicht gegen Rück-

stau aus dem Kanal gesichert, kann Abwasser über WCs, Waschbecken, Bodenabläufe etc. in den Keller eindringen und große Schäden an Haustechnik, Einrichtung etc. verursachen. Maßnahmen gegen Rückstau aus dem Kanal:

Alle Räume mit Ablaufstellen unter der Rückstauenebene – meist im Keller - müssen gegen eindringendes Abwasser aus dem Kanal geschützt werden. Hauseigentümer:innen sind dafür selbst verantwortlich.

**Abwasserhebeanlage:** Für regelmäßig genutzte Anlagen wie WC, Dusche oder Waschmaschine ist eine Abwasserhebeanlage (Pumpe) die beste Lösung. Sie hebt das Abwasser sicher über die Rückstauenebene hinaus.

**Rückstauklappen:** Bei Einfamilien-

häusern können für selten benutzte Ablaufstellen auch Rückstauklappen installiert werden.

Bei WCs sind Rückstauklappen nur dann zulässig, wenn es ein zweites WC oberhalb der Rückstauenebene gibt, denn bei Rückstau ist die Rückstauklappe geschlossen und das daran angeschlossene WC nicht benutzbar.

Rückstausicherungen, egal welcher Art, sind jedoch nur dann wirksam, wenn sie regelmäßig gewartet und richtig bedient werden. Lassen Sie sich zur passenden Lösung unbedingt von Installateur:innen, Baumeister:innen oder Ziviltechniker:innen beraten. Nur so ist Ihr Haus im Ernstfall gut geschützt.

**Nähere Infos: [www.denkklobal.at](http://www.denkklobal.at)**

**KLAPPE ZU,  
KELLER  
DICHT.**

**DANK RÜCKSTAU-SICHERUNG**

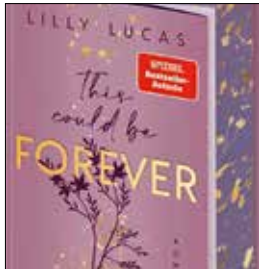
Damit überflutete Keller ein Ding der Vergangenheit sind, rüsten Sie **JETZT** die **ERFORDERLICHE Rückstausicherung** nach! Sie bewahrt Sie beim nächsten Hochwasser vor teuren Schäden und verhindert, dass Sie, sollte trotzdem etwas passieren, auf Ihren Kosten sitzenbleiben! Denn ohne Rückstausicherung steigt Ihre Versicherung möglicherweise aus.

**Rückstauklappe**

**WEITERE INFOS:**  
[www.denkklobal.at](http://www.denkklobal.at)

GSA GRAWE Das Land Steiermark

## Neu in der Bücherei Kaindorf



### **This could be forever von Lilly Lucas**

Millie kann ihr Glück kaum fassen, als sie ihren ersten Job als Regisseurin ergattert. Aber ihre Euphorie hält nur kurz an, denn im Mittelpunkt der geplanten Netflix-Doku steht ausgerechnet Griffin Chip Chipman – Shootingstar der Surfszene und Millies erste große Liebe. Sie hat ihn nicht mehr gesehen, seit ein tödlicher Surfingunfall ihrer beider Leben erschütterte und sie ihre Heimat Hawaii verließ. Als Millie Chip nun wiederbegegnet, wird sie von einer Welle an Gefühlen und Erinnerungen überrollt ...



### **Wie Risse in der Erde von Clare Leslie Hall**

Als Siebzehnjährige verliebt sich Beth in den schönen und klugen Gabriel. Am Ende eines leidenschaftlichen, flirrenden Sommers jedoch zerbricht ihr Glück. 13 Jahre später lebt Beth glücklich mit ihrem Mann auf einer Farm. Sie kümmern sich aufopferungsvoll um Land und Tiere und genießen ihre noch immer große Liebe. Doch dann kehrt Gabriel mit seinem Sohn Leo in das Dorf zurück und reißt alte Wunden auf. Beth hat einen Sohn verloren - damals war er so alt, wie Leo jetzt. Ihre Gefühle brechen mit Wucht über sie herein, und sie trifft eine Entscheidung, die verheerende Folgen hat. Ein Mensch wird sterben, und ein anderer wird dafür büßen. Doch wer wirklich die Schuld trägt, bleibt bis zum Schluss das große Geheimnis dieses herausragenden Romans.



### **Dunkelnah von Roman Klementovic**

Ein seit Jahrzehnten stillgelegtes Kurhotel tief im Wald ist Simons neuer Arbeitsplatz. Er soll dem einstigen Luxustempel zur baldigen Wiedereröffnung verhelfen. Doch das Gebäude entpuppt sich als Bruchbude und die sonderbaren Besitzer scheinen etwas zu verbergen. Als Simon von dem mysteriösen Verschwinden einer jungen Frau erfährt, regt sich in ihm ein schlimmer Verdacht: Hat jemand aus der Hoteliersfamilie etwas damit zu tun? Er macht sich in dem riesigen Haus auf die Suche und ahnt dabei nicht, dass er längst in der Falle sitzt ...

**Öffnungszeiten: Mittwoch 16.00-19.00 Uhr, Samstag 09.00-11.00 Uhr, Sonntag 09:30-11:30 Uhr**

## Triple-Neuerscheinungen von Karin Ammerer

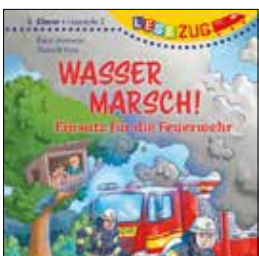


### **Mari – Nixenspaß und Perlenzauber**

Nixe Mira liebt es, mit ihren Meerestierfreunden um die Wette zu schwimmen und die Regenbogenrutsche runter zu sausen. Mit dabei immer ihr größter Schatz: eine Muschel mit einer funkelnden Perle. Doch die ist plötzlich verschwunden. Gemeinsam mit ihren Freunden macht sich Mira auf die Suche.

Spannend und kindgerecht begeistert Karin Ammerer in diesem Buch junge Leserinnen und Leser und lässt gemeinsam mit den lebendigen Illustrationen von Anna-Lena Kühler Miras Unterwasserwelt lebendig werden.

Das Erstlesebuch eignet sich optimal für Kinder in der 1. Klasse Volksschule.



### **Wasser marsch! Einsatz für die Feuerwehr**

Florian weiß: Irgendwann möchte er ein waschechter Feuerwehrmann sein. Seine beste Freundin Mia kennt die aufregendsten Feuerwehrgeschichten und erzählt gerne von den Einsätzen ihres Papas. Als eines Tages im Stall der Familie Höller ein Feuer ausbricht, weiß Flo ganz genau, was zu tun ist!

Das Buch gibt Einblick in die Arbeit der österreichischen Feuerwehr und ist für Kinder ab 7 Jahren bestens geeignet.



### Inspektor Schnüffel Escape-Krimi. Mission Diamantenraub

Inspektor Schnüffel wacht mit großer Beule auf dem Kopf auf. Gemeinsam mit Max, Lea und Koko versucht er nun herauszufinden, was passiert ist. Er war doch gerade noch einem großen Verbrechen auf der Spur! Hilf Schnüffel, löse die Rätsel, finde die richtigen Akten, springe zur nächsten Aufgabe und meistere den Fall!

**NO ESCAPE für Diamantendiebe - NIEMAND** entkommt Inspektor Schnüffel

Karin Ammerer hat mit diesem interaktiven Buch ein aufregendes Abenteuer geschaffen, das Kinder ab 8 Jahren begeistert. Es fördert Teamarbeit, Denkvermögen und sorgt für jede Menge Spaß! Bist du bereit, dem Diamantendieb das Handwerk zu legen?

Die Kaindorfer Kinderbuchautorin Karin Ammerer freut sich über gleich drei Bücher, die 2025 neu veröffent-

licht wurden. Die Autorin, die bereits über 50 Bücher verfasst hat, schreibt bereits am nächsten Buch.

Schon im Frühjahr werden die nächsten beiden Bücher der Kaindorfer Autorin erscheinen.

## Ferienspaß 2025 – Keine Langeweile in den Ferien

Schon seit über 15 Jahren bieten die Marktgemeinde Kaindorf und die Gemeinde Hartl den Kindern ein spannendes Ferienprogramm.

Auch heuer wurde der Ferienspaß erfolgreich durchgeführt. Neben den traditionellen Ferienspaß-Montagen boten in diesem Jahr auch Vereine und Institutionen interessante Veranstaltungen an. Gestartet wurde der Ferienspaß 2025 mit einem Kasperltheater im Kulturhaus Kaindorf. Im Sommer gab es dann Kreatives Bewegen und Kinderballett mit Tanz Buchegger, ein Schnupperfischen mit dem Fischereiverein Dienersdorf, das Bilderbuchkino der Bücherei Kaindorf und ein Schnuppertraining mit dem USV Dienersdorf. Das Ferienspaßteam rund um Organisatorin Karin Ammerer gestaltete für die

Kids eine Reise um die Welt, das Wikinger-Fest, den Blaulichttag bei der Freiwilligen Feuerwehr Kaindorf, einen Sporttag, einen Nachmittag im Märchenland und eine Piraten-Party. Beim Sporttag überzeugte sich Bürgermeister Hermann Grassl persönlich von der Fitness der Ferienspaß-Kinder. Auch nach drei Stunden Sport und Spiel zeigten die Kids noch immer keine Anzeichen von Müdigkeit. Voller Tatendrang gaben sie vor dem Bürgermeister nochmal alles und begeisterten ihn mit Liegestützen und Hampelmännern.

Zum Ferienabschluss gab es beim Piratentag eine besondere Überraschung für die Ferienspaß-Kinder. Damit die kleinen Piratinnen und Piraten weiterhin Schwimmen, Tauchen und Schatzsuchen üben kön-

nen, erhielten sie je einen Gutschein über einen Gratiseintritt in das Freibad Kaindorf. Auch im heurigen Jahr sammelten die Kinder wieder Stempel in ihren Ferienspaß-Pässen. Bei drei Stempeln gab es eine Belohnung in Form eines Eisgutscheins. Vielen Dank an die Brotbar Schirrhofer, das Café Gotthardt, das Gasthaus Steirerrast und die Teichstub'n für die gesponserten Gutscheine. Ein Dankeschön geht auch an die Raiffeisenbank Kaindorf für die Jause am Sporttag und die zur Verfügung gestellten Bälle und Spiele.

Über 300 Kinder nahmen 2025 an den Ferienspaß-Programmen teil. Der Ferienspaß wird finanziert durch die Marktgemeinde Kaindorf, die Gemeinde Hartl und die Eintrittsgelder an den Ferienspaß-Tagen.



## Maturantinnen & Maturanten aus unserer Gemeinde



**Jagerhofer Stefan**  
Dienersdorf 223  
HTL Pinkafeld



**Kainer Sarah**  
Kaindorf 197/1  
Gymnasium HB



**Pflieger Miriam**  
Kaindorf 100/1  
HBLA Oberwart



**Planetz Denise**  
Kaindorf 273/2  
HTL Weiz



**Oswald Elias**  
Hofkirchen 125/2  
HTL Weiz



**Seiler-Teufner Luzie**  
Hofkirchen 202  
Ortwein Graz



**Muhr Fabian**  
Kaindorf 108  
HAK Hartberg



**Pörtl Daniel**  
Dienersdorf 58  
HTL Pinkafeld

Wir gratulieren den Damen und Herren sehr herzlich!

## Wollreste gesucht

Frau Gertrud Serschön aus Kaindorf bittet um Wollreste. Wenn jemand Wollreste hat, bitten wir diese im Gemeindeamt Kaindorf abzugeben. Wir werden diese dann entsprechend weitergeben.

**Tag der offenen Tür bei  
der Volksschule und  
bei der Mittelschule  
Kaindorf am Freitag,  
dem 14.11.2025 mit  
Beginn um 14.30 Uhr!**





# Kostenlose Ausflüge für oststeirische Volksschulkinder

Dank einer einzigartigen Kooperation zwischen der Regionalentwicklung Oststeiermark und der GenussCard Steiermark können Volksschulkinder mit ihrer Klasse rund 60 Ausflugsziele und Sehenswürdigkeiten in der Region kostenlos besuchen.

Die Schulen erhalten Zugang zu dieser Bildungsinitiative, indem sie sich die pädagogische Materialkiste zum „Wimmelbuch Oststeiermark“ im Rahmen einer Fortbildung an der Pädagogischen Hochschule holen. Die Materialkiste enthält knapp 50 Karteikarten zu 8 verschiedenen Lernkategorien und macht den Unterricht mit spannenden Arbeitsaufträgen lebendig. „Die vielen oststeirischen Schätze und Ausflugsziele können auf diese Weise unkompliziert und bei freiem Eintritt besucht werden“, freut sich Mag.a Daniela Adler, Geschäftsführerin der Regionalentwicklung Oststeiermark. „Bildung, Erlebnis



und regionale Verbundenheit werden schon von klein auf gefördert.“

Die Initiative zeigt bereits Erfolg: Schulen nutzen die Möglichkeit, theoretische Inhalte direkt mit lebendigen Praxiserfahrungen zu verknüpfen. Gleichzeitig stärkt das Projekt die Zukunftsfähigkeit der Region, da Kinder früh verstehen lernen, dass die Oststeiermark ein guter Ort zum Leben, Arbeiten und Genießen ist. „Kooperationen wie diese sind ein

echter Trumpf für alle Beteiligten. Sie holen die Vielfalt der steirischen Regionen und ihre Schätze vor den Vorhang – und vor allem machen sie richtig Freude!“, zieht Susanna Fritz, Geschäftsführerin der GenussCard GmbH positive Bilanz.

Kontakt & weitere Informationen: Claudia Faustmann-Kerschbaumer, Tel.: 0676/78 400 88, faustmann@oststeiermark.at

## „MINT & Nachhaltigkeit“ Jahresinitiative 2025

Das Hilfswerk Österreich hat die neue Jahresinitiative „MINT & Nachhaltigkeit“ gestartet. Ziel ist es, Kinder und Jugendliche spielerisch für Mathematik, Informatik, Naturwissenschaften und Technik (MINT) zu begeistern – und gleichzeitig ein Bewusstsein für nachhaltiges Denken und Handeln zu fördern. Denn: Bildung beginnt mit Neugier – und mit den vielen Fragen, die Kinder täglich stellen. Warum MINT? Frühkindliche Bildung im MINT-Bereich wirkt Wissenschaftskepsis entgegen. Forschen und Entdecken fördern Selbstständigkeit und Interesse an Zusammenhängen. Schon heute zählen zwei Drittel aller Mangelberufe zum MINT-Sektor.

### Sie möchten mehr erfahren?

Die Broschüre „Kleine Fragen, Große Antworten“ bietet einen Einblick in das Konzept der Initiative und steht hier zum Download bereit:



Bei Interesse an gedruckten Exemplaren wenden Sie sich bitte direkt an das Hilfswerk oder bestellen Sie online:



Martin Predota  
Bestattung  
Schlüsseldienst



- Schlüsseldienst
- Aufsperrdienst
- Schließanlagen
- Alarmanlagen
- Videoüberwachung
- Einbruchschutz

Bestattung

Wir betreuen alle  
Friedhöfe  
in der Region!



Martin Predota, Pischelsdorf 177  
Tel: 031 13/2341, Mobil: 0664 / 402 24 21  
www.predota.co.at

# Verkehrssicherheit gemeinsam verstehen



## Im Blickpunkt

### Verkehrsregeln schützen vor Unfällen – wir müssen sie jedoch einhalten!

Üblicherweise lernen wir die Verkehrsregeln spätestens, wenn der Führerschein gemacht wird. Die Teilnahme am Straßenverkehr beginnt allerdings viel früher und erfordert von Anfang an Wissen über die Regeln, deren Einhaltung und die nötige Achtsamkeit. Darüber hinaus gibt es jedoch auch immer wieder Situationen, wo das Recht nur bedingt hilft, sondern mehr die Vorausschau und die Umsicht für die jeweilige Verkehrssituation wichtig sind.

Wir wissen aus vielen Lebenssituationen, dass Regeln dann eingehalten werden, wenn sie für die Betroffenen nachvollziehbar und verständlich sind. Daher ist es auch für Kinder besonders wichtig, sich mit den Verkehrsregeln, die sie am meisten betreffen, auseinander zu setzen und zu verstehen, was durch die eine Regel vermieden oder erreicht wird. Erwachsene und Jugendliche sind dabei die wichtigen Vorbilder im Straßenverkehr.

Hier einige wichtige Verkehrsregeln:

Für Fußgänger:

- ✓ Wenn ein Gehsteig frei begehbar ist, müssen Fußgänger ihn benutzen.
- ✓ Wenn kein Gehsteig vorhanden ist, hat der Fußgänger grundsätzlich links zu gehen, damit er dem Verkehr entgegen sieht.
- ✓ Kinder müssen sicher und ungehindert die Fahrbahn überqueren können. Dabei ist es egal, ob ein Schutzweg vorhanden ist oder nicht. Dieser Vorrang gilt dann, wenn das Kind Zeichen setzt, dass es die Fahrbahn überqueren möchte. Im Gesetz wird dieser Vorrang der Kinder als „unsichtbarer Schutzweg“ definiert.
- ✓ Fußgänger können auf ihren Vorrang verzichten. Sie müssen dies allerdings eindeutig z.B. mit einer Handbewegung zum Weiterfahren zeigen.

Erfahren Sie weitere Verkehrsregeln aus dem Alltag in den nächsten Ausgaben „Verkehrssicherheit gemeinsam verstehen“.

Wussten Sie schon...

- ✓ ... dass das Parken 5 Meter vor und nach einer unregulierten Kreuzung verboten ist.
- ✓ ... dass Fußgänger nicht unmittelbar vor einem herannahenden Fahrzeug die Straße überraschend überqueren dürfen.

Was gibt es aktuell?

- ✓ Pro.E-Bike-Fahrsicherheitstraining – kostenfrei in 2025
- ✓ Aktionstheater in Volksschulen zum Thema Augen auf die Straße

Mehr Information:  
[www.verkehr.steiermark.at](http://www.verkehr.steiermark.at)



Das Land  
Steiermark

→ Verkehr



# Großes Teamtreffen zum Start ins neue Kinderbildungs- und -betreuungsjahr 2025/26



Bereits eine Woche vor dem Start der Kinder hat sich das gesamte Kinderbetreuungsteam Kaindorf getroffen. In dieser sogenannten Vorbereitungswoche stehen organisatorische und pädagogische Themen im Mittelpunkt, um für das Jahr gerüstet zu sein. Kinderlisten wurden aktualisiert, Termine fixiert, Erstgespräche mit Krippeneltern geführt, Eingewöhnungskonzepte ausgearbeitet und

der Raum für die Kinder eingerichtet und vorbereitet.

All diese Vorarbeit ist von großer Bedeutung, um den Kindern einen qualitativ hochwertigen und positiven Einstieg in die Krippe, in den Kindergarten zu ermöglichen.

Zum Auftakt gab es für das gesamte Team ein Frühstückstreffen mit anschließendem Fototermin, zu welchem die Gemeinden Kaindorf und

Hartl herzlich eingeladen haben. Im Zuge dessen bedankte sich Bgm. Hermann Grassl beim Team für das Engagement im letzten Jahr und wünschte für den neuen Start alles Gute. Für die Gemeinden Kaindorf und Hartl steht die Kinderbetreuung an vorderster Stelle. Die Zielsetzung, allen Kindern einen Platz in den Einrichtungen zu ermöglichen, ist voll und ganz gelungen.

## Unsere Kinderbildungs- und -betreuungseinrichtungen:

### Standort Kaindorf:

- 6 Gruppen Kindergarten: eine Ganztagsgruppe von 07:00 – 17:00 Uhr und fünf Halbtagsgruppen von 07:00 – 13:00  
2 Gruppen Kinderkrippe: eine Ganztagsgruppe von 07:00 – 17:00 Uhr eine Halbtagsgruppe von 07:00 – 13:00 Uhr

### Standort Hofkirchen:

- 1 Gruppe Kindergarten: eine Halbtagsgruppe von 07:00 – 13:00 Uhr  
1 Gruppe Kinderkrippe: eine Halbtagsgruppe von 07:00 – 13:00 Uhr

## Impressum:

Eigentümer, Herausgeber, Verleger und für den Inhalt verantwortlich: Marktgemeinde Kaindorf, 8224 Kaindorf 29, Tel.: 03334/2208, Email: [gde@kaindorf.gv.at](mailto:gde@kaindorf.gv.at)

Fotos: 3 Alfred Mayer, 14 David Teubl, 3 Otman Groß, 7 Gabriele Buchegger, 3 K.G.B Grillverein, 1 Werner Schweighofer, 2 Bgm. Thomas Teubl, 1 Alois Schaller FPÖ, 1 Florian Loidl, 6 Pflegekompetenzzentrum Kaindorf, 5 Anneliese Fuchs, 3 Marktmusikkapelle Kaindorf, 4 ÖKB OV Kaindorf, 13 FF Kaindorf, 3 FF Obertiefenbach, 4 Karin Ammerer, 1 Stefan Jagerhofer, 1 Sarah Kainer, 1 Miriam Pfleger, 1 Denise Planetz, 1 Elias Oswald, 1 Fabian Muhr, 1 Daniel Pörtl, 1 Regionalentwicklung Oststeiermark, 1 Rainer Scheibhofer, 2 Kindergarten Kaindorf, 6 Volksschule Hofkirchen, 1 Pflichtschulcluster Kaindorf, 8 Volksschule Kaindorf, 2 Ganztagschule, 1 Natur im Garten, 1 MAg. Wilfing OIKOS Spitzengastro, 2 SG Ökoregion, SV Dienersdorf, 1 Christoph Teubl, 1 Longfield Gospel, 2 Maria Cividino, 1 Norbert Fürstenhofer, Rest Archivfotos

Druck: kaindorfdruck Scheibhofer

# Große Eröffnungsfeier des Kindergartens Kaindorf!



Die Sonne strahlte mit den Kindern um die Wette, als am 5. Juli 2025 der Kindergarten Kaindorf zur feierlichen Einweihung geladen hatte!

Das war ein schönes Fest! Nachdem die Kindergartenkinder in diesem Betreuungsjahr die neu sanierten und hinzugebauten Räumlichkeiten in vollen Zügen genießen konnten, stand nun die offizielle Eröffnung und Segnung als großer Jahresabschluss auf dem Programm.

Zahlreiche Festgäste aus den Gemeinden Kaindorf und Hartl konnten die Kindergartenkinder beim feierlichen Einzug und gleich zu Beginn des Festaktes begrüßen. Es war wirklich ein beeindruckender Anblick, als die vielen Kinder unter Begleitung des pädagogischen Teams durch den Garten zogen und dann auf der Festbühne Platz nahmen. Herzlichst wurden alle Besucher mit einem Begrüßungslied willkommen geheißen. Für fachkundige Fragen sorgten die Kinder selbst und interviewten neben Baumeister Günter Gollner auch Bgm. Hermann Grassl und Hausherr Bgm. Thomas Teubl. Durch die Fragen erfuhren die Festgäste interessante Details über den Bau und die Hintergründe. Eine nachhaltige Bauweise prägt das Gebäude, welches eine optimale Lern- und Spielumge-

bung für Kinder bietet. Die hellen, lichtdurchfluteten und gut strukturierten Räume sorgen für eine Atmosphäre des Wohlfühlens. All jene Kinder der Gemeinden Kaindorf und Hartl erhalten einen Platz in diesem wunderschönen Kindergarten, wenn sie einen brauchen und Ganztagskinder haben sogar die Möglichkeit, täglich ein frisch gekochtes Mittagessen zu bekommen.

Als alle Fragen beantwortet waren, bedankte sich Bezirkshauptfrau Kerstin Raith-Schweighofer bei allen Beteiligten des groß angelegten Projektes. Mag. Christian Leitner von WIKI betonte die Wichtigkeit einer qualitativ hochwertigen Kinderbetreuung, welche in Kaindorf Standard ist. Im Anschluss an die Segnung der Räumlichkeiten durch Seelsorger Michael Kopp hatten alle Besucher die Möglichkeit, den Kindergarten zu besichtigen.

Das pädagogische Personal stand für die vielen Besucher bereit. So wurden pädagogisches Konzept, Lieblingsorte und einiges an Hintergrundwissen an Interessierte weitergegeben. Für gute Stimmung sorgte die Musik „Musi on Fire“, welche für die Kinder und alle Gäste gratis spielte.

Großer Dank gilt allen Sponsoren, die das Kindergartenfest großartig unter-

stützt haben. Tatkräftig engagierten sich die Gemeinderäte von Kaindorf und Hartl, für das Essen unterstützten die Ortsbäuerinnen der Gemeinden.

Insgesamt war die Eröffnungsfeier ein wunderschöner Tag, der die Bedeutung des neuen Kindergartens für die Gemeinschaft unterstrich.

Es wurde deutlich, wie sehr sich alle auf die zukünftige Arbeit und die vielen fröhlichen Stunden mit den kleinen Gästen freuen.



Robert und Günter Gutmann von „Musi on Fire“ sorgten kostenlos für die musikalische Unterhaltung.





# Mit viel Spaß in die Sommerpause – Das neue Kindergartenjahr startet

Mit fröhlichem Lachen, bunten Bastelaktionen und sonnigen Spielen im Freien ging der diesjährige Sommerkindergarten zu Ende. In den vergangenen Wochen wurde gemeinsam gespielt, gebastelt, gelacht und die warme Jahreszeit in vollen Zügen genossen. Am Freitag vor Kindergartenbeginn durften die „Kindergartenstarter“ des Kindergartens Kaindorf schon ein wenig Kindergartenluft schnuppern. Mit ihren Eltern konnten sie schon in aller Ruhe die Räumlichkeiten und das Kindergartenteam kennenlernen.

Am 8.9. hat das neue Kindergartenjahr offiziell begonnen – und die Vorfreude war überall spürbar. Mit neugierigen Blicken, offenen Herzen und einer großen Portion Entdeckerfreude starteten die Kinder gemeinsam mit ihren Pädagoginnen und Pädagogen

in ein neues Jahr voller spannender Erfahrungen. Durch die liebevolle Begleitung der Eltern und der Achtsamkeit des Kindergartenteams konnten sich die Kinder sehr rasch eingewöhnen und die Kinder fühlten sich gleich wohl und vertraut. Ob beim Spielen, Singen, Lernen oder Forschen – es warten viele neue Abenteuer und Lernmomente auf die kleinen Entdeckerinnen und Entdecker.



## KOSTENLOSE LEBENSMITTELAUSGABE

### TERMINE 2025

09. Mai 2025	12. September 2025
23. Mai 2025	26. September 2025
06. Juni 2025	10. Oktober 2025
20. Juni 2025	24. Oktober 2025
04. Juli 2025	07. November 2025
18. Juli 2025	21. November 2025
01. August 2025	05. Dezember 2025
DO, 14. August 2025	19. Dezember 2025
29. August 2025	02. Jänner 2026

Bei Fragen gerne  
05/ 014 45 18 230 anrufen  
oder einfach am Ausgabetag  
vorbei kommen!

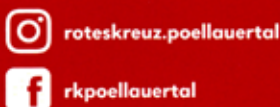
**VERWENDEN  
STATT  
VERSCHWENDEN!**  
Lebensmittel  
retten und  
Gutes tun!

Freitags in den ungeraden  
Kalenderwochen von 18–19 Uhr  
Rotes Kreuz Ortsstelle Pöllauer Tal  
Froschauergergasse 569, 8225 Pöllau

#### Einkommensgrenzen (monatlich 12x pro Jahr):

Einpersonenhaushalt	€ 1.572,00
2 Erwachsene	€ 2.358,00
1 Erwachsener + 1 Kind	€ 2.044,00
2 Erwachsene + 1 Kind	€ 2.830,00
für jedes weitere Kind unter 14	€ 472,00
für jede weitere Person über 14	€ 786,00

Zum Einkommen zählen Gehalt, Familienbeihilfe, Sozialhilfe, Arbeitslosenunterstützung, Alimente, sonst. Einkommen (Pflegegeld zählt nicht dazu).



# So startet die Volksschule Hofkirchen in das neue Schuljahr 25/26!

Das Team freut sich, gemeinsam mit den Schülerinnen und Schülern sowie deren Familien in ein neues, spannendes Schuljahr zu starten. In diesem Schuljahr wird die Volksschule Hofkirchen 4-klassig mit 64 Schülern geführt.

Die 21 Schulanfänger\*innen wurden herzlichst von ihrer Klassenlehrerin Prof. Sophie Lux, begrüßt. Die „Löwenklasse“ wird von Teamlehrerin Judith Wanz bestmöglich unterstützt und begleitet. Judith Wanz und Sophie Lux sind neu im Team und freuen sich auf die Herausforderungen und die Zusammenarbeit mit dem Kollegium, auch sie wurden herzlich willkommen geheißen.

Die 2. Klasse mit 15 Schüler\*innen wird von Frau Carina Forster geführt und im Team mit Frau Angeli-

ka Schwarz unterrichtet. Zur Unterstützung für diese Klasse werden Schulassistenten Helga Kohl und Sonja Oswald eingesetzt. Frau Maria Feiner übernimmt die Klassenführung der 3. Klasse mit 15 Kindern. Frau Schwarz, Frau Wilfinger und Frau Wanz unterrichten die Kinder dieser Klasse in etwaigen Unterrichtsgegenständen. Die 4. Klasse mit 9 Kindern aus der 3. Schulstufe und 4 Kindern aus der 4. Schulstufe wird von Verena Wilfinger geführt und durch Schulassistentin Roswitha Dornhofer unterstützt. Auch hier genießt die Klassenlehrerin die pädagogische Unterstützung von Judith Wanz und Angelika Schwarz.

Zusätzlich neu im Team ist Frau Valerie Kandlhofer, die die Sprachförderung für die 1. und 2. Klasse immer

dienstags übernehmen wird. Die bewährten Unverbindlichen Übungen „Chorgesang“ und „LegoWeDo – iPad & you“ finden auch in diesem Schuljahr wieder donnerstags statt. Der beliebte Religionsunterricht wird in allen Klassen von Brigitte Kaltenegger übernommen. Für sportliche Highlights sind der monatliche Schwimmunterricht und die Wintersporttage im Jänner in allen Schulstufen geplant. Ein beliebter Schwerpunkt ist die monatliche gesunde Jause, wo eine gemütliche „kulinarische Gemeinschaft“ im Mittelpunkt steht. Die tägliche Frühaufsicht wird Frau Koch übernehmen. Auch neu in diesem Schuljahr ist die Homepage, auf der man unter [www.volksschule-hofkirchen.at](http://www.volksschule-hofkirchen.at) alles rund um das Schulgeschehen erfahren kann.



Die 1. Klasse mit Klassenlehrerin Frau Prof. Sophie Lux und Teamlehrerin Judith Wanz



Die 3. Klasse mit Klassenlehrerin Dipl.-Päd. Maria Feiner



Die 2. Klasse mit Carina Forster, BEd und Teamlehrerin Angelika Schwarz, BEd und Schulassistenten Sonja Oswald und Helga Kohl



Die 4. Klasse mit der 3. und 4. Schulstufe mit Klassenlehrerin Verena Wilfinger, BEd und Schulassistentin Roswitha Dornhofer



## Neue Lehrerinnen der VS Hofkirchen stellen sich vor



Mein Name ist Sophie Lux und ich wohne in Vorau. Schon vor 2 Jahren durfte ich die VS Hofkirchen kennenlernen, umso mehr freue ich mich nun, wieder Teil des Schulteam zu sein. Besonders gespannt bin ich auf das kommende Schuljahr mit der ersten Klasse und die vielen schönen Momente, die wir gemeinsam erleben werden. In meiner Freizeit widme ich mich mit großer Leidenschaft dem Turnierreiten und genieße es besonders, Zeit mit Freunden in der Natur zu verbringen, denn das ist für mich eine wertvolle Quelle von Energie und ein wunderbarer Ausgleich zum Alltag. Ich freue mich sehr auf ein lebendiges, fröhliches und erfolgreiches Jahr mit den Kindern, in einem besonders herzlichen Team und auf eine gute Zusammenarbeit mit den Eltern.



Mein Name ist Judith Wanz, ich bin Volksschullehrerin und Mutter von zwei Kindern. Dieses Schuljahr darf ich als Teamlehrerin in der VS Hofkirchen verbringen und ich freue mich sehr darauf, die Kinder mit ihrer Neugier und Entdeckerfreude zu begleiten. In meiner Freizeit bin ich gern in der Natur unterwegs, ob auf zwei Beinen, zwei Rädern oder vier Hufen. Zuhause entspanne ich am liebsten bei einem guten Buch. Meine Schwerpunkte liegen im Bereich Bewegung und Sport und Leseförderung, denn Lesen ist wie Reisen in neue Welten. Für dieses Schuljahr wünsche ich mir spannende (Lern-)Abenteuer mit den Kindern, viele schöne Lesemomente und unzählige neugierige Fragen, die uns gemeinsam wachsen lassen.

## Vorstellung der neuen Schulcluster-Leitung Kaindorf



Liebe Eltern, liebe Schüler:innen, sehr geehrte Gemeindegänger:innen, mein Name ist Teresa Herbst, ich komme aus Pischelsdorf am Kulm und darf seit 1. September den Pflichtschulcluster Kaindorf bei Hartberg (Volksschule und Mittelschule) leiten. Nach dem Bewerbungsverfahren und der Entscheidung der Bildungsdirektion freue ich mich sehr, Teil dieser lebendigen Schulgemeinschaft zu sein. Ich habe Lehramt für Deutsch und Geschichte studiert und in den vergangenen sechs Jahren an der Mittelschule St. Margarethen/Raab unterrichtet. Außerdem bin ich Schüler- und Bildungsberaterin, Praxislehrerin und begleite Studierende an der Pädagogischen Hochschule Steiermark.

Besonders wichtig ist es mir, ein offenes Ohr für die Anliegen von Schüler:innen und Eltern zu haben. Gemeinsam mit meinem Team möchte ich ein vertrauensvolles Miteinander fördern, das den Kindern ermöglicht, bestmöglich zu lernen. Unser schönes Schulgebäude bietet dafür

ideale Rahmenbedingungen. Mein Ziel ist es, dass jedes Kind nach seinen Fähigkeiten gefördert wird und sich entfalten kann. Die Fertigkeiten Lesen, Schreiben und Rechnen bilden dabei den Grundstock, auch ein guter Umgang mit digitalen Medien sowie Selbstvertrauen und Organisationsfähigkeit sind mir wichtig. Auch die Kooperation mit Firmen und Vereinen in der Region ist mir ein großes Anliegen, um den Kindern zusätzliche Chancen zu eröffnen.

An meiner Seite sind Maria Heissenberger, BEd, die die Bereichsleitung der Volksschule übernimmt, und Lukas Bauer, BEd, der mich als Stellvertreter unterstützt. Im Sekretariat leistet Sonja Nistelberger weiterhin wertvolle Arbeit – ein herzliches Dankeschön an euch alle!

In den nächsten Monaten möchte ich den Ort Kaindorf und die Menschen hier besser kennenlernen. Ich freue mich auf viele persönliche Begegnungen, gute Gespräche und eine erfolgreiche Zusammenarbeit.

Mit besten Grüßen, Teresa Herbst.

# Guter Start ins neue Schuljahr

Unter der neuen Leitung des Pflichtschulclusters, Frau Mag.a Teresa Herbst, ist die Volksschule Kaindorf mit 121 Schulkindern, darunter zwei Ganztagesklassen, gut in das neue Schuljahr gestartet.

Die Erstklässler\*innen nahmen stolz ihre Plätze ein und bearbeiteten erste kleine Aufgaben. In den höheren

Klassen wurden Schulsachen verstaut, Hefte und Bücher beschriftet und auch für Gemeinschaftsspiele sowie ein Treffen in der Aula, blieb Zeit. Neben dem Unterricht werden heuer wieder unverbindliche Übungen angeboten. Außerdem freut sich die Schule über die Fortsetzung der Kooperation mit dem TSV

Hartberg Volleyball. Ein Höhepunkt des kommenden Schuljahres wird das gemeinsame Adventsingen aller Klassen am Donnerstag, dem 11. Dezember 2025, um 17:30 Uhr.

Das Team der Volksschule Kaindorf freut sich auf ein schönes und erfolgreiches neues Schuljahr!



1.a Klasse: Vanessa Goldgruber mit Maria Heissenberger und Marlies Maierhofer



1.b Klasse: Veronika Krause mit Jana Spindler und Daniela Rechberger



2.a Klasse mit Bianca Goger und Maria Herbst



2.b Klasse mit Clara Bellmann



3.a Klasse mit Claudia Kirnbauer



3.b Klasse: Nadja Fink und Maria Scheibhofer (nicht am Foto)



4.a Klasse: Katrin Horvath mit Julia Hilmar und Monika Kielhofer



4.b Klasse: Martina Haas und Barbara Semler

## Ein schöner Sommer geht zu Ende

In den ersten fünf Ferienwochen durften einige Kinder der Gemeinde Kaindorf die Sommerbetreuung besuchen. Die Kinder wurden von den Freizeitpädagoginnen der Nachmittagsbetreuung durch ein spannendes und abwechslungsreiches Programm mit tollen Ausflügen geführt.

Zum Auftakt der Ferien durften die Kinder der Sommerbetreuung am Bauernhof der Familie Grießer einen Blick auf das Leben als Landwirt mit Kühen und Schweinen werfen und dabei einiges lernen.

Im Freilichtmuseum Vorau wurden alte Häuser, Werkzeuge und auch Klassenräume bestaunt und ausgedunschaftet.

Mit modernen Medien konnte im Kindermuseum Frida und Fred das Mittelalter erlebt und erprobt werden. Voller Begeisterung wurde auf virtu-

ellen Kutschen gefahren und Zaubertänke gebräut.

Natürlich wurde die reale Welt nicht vernachlässigt. So wurde in der „Frische Küche“ regelmäßig fleißig mitgeholfen. Zu den absoluten Lieblingsspeisen der Kinder gehören wohl selbstgemachte Pizza mit frischem Germteig oder selbst „geschupfte“ Palatschinken.



8224 Kaindorf 120 | malerei@herbsthofer.com | +43 3334 2293

herbsthofer.com

**Herbsthofer**  
WÄNDE, DIE ATMEN

# Beratung gegen Energiearmut

## Kostenlose Energieberatung für Haushalte mit geringem Einkommen

Haben Sie hohe Energiekosten und wissen nicht, wie Sie sparen können? Die kostenlose Vor-Ort-Beratung vom Land Steiermark unterstützt einkommensschwache Haushalte dabei, ihren Energieverbrauch zu senken und Kosten zu reduzieren.

Ein entsprechender Nachweis ist erforderlich. Ein speziell geschultes Beratungspersonal kommt direkt zu Ihnen nach Hause, um gemeinsam mit Ihnen Einsparmöglichkeiten im Haushalt zu finden. Sie erhalten leicht umsetzbare und individuelle Tipps, wie sie Ihren Energieverbrauch senken und Ihr Konto entlasten können!

Versteckte Stromfresser aufspüren und beseitigen. Unklare Energierechnungen verständlich erklären. Ursache für Schimmel erkennen und vorbeugen.

Nutzen Sie dieses kostenlose Angebot und sparen Sie langfristig Energiekosten!

Es entstehen keine Kosten! Das Land Steiermark fördert mit € 248,-.

Kontakt: Energieberatung Steiermark,  
0316 877-3955



## NATUR im GARTEN 6. steirischer Gemeindefachtag

### für ökologische Grünraumgestaltung und-pflege

16. Oktober 2025  
9-17 Uhr  
8273 Ebersdorf 222

- ökologischer Pflanzenschutz zur nachhaltigen Pflege unserer Grünräume
- neueste Entwicklungen in der ökologischen Grünraumpflege
- innovative Verfahren zum Unkrautmanagement
- Neu\* Workshops

**Aussteller mit  
Maschinen-  
vorführungen**

Anmeldung unter:  
[www.naturimgarten-steiermark.at](http://www.naturimgarten-steiermark.at)



Das Land Steiermark **Gemeinsam für ein gesundes Morgen.**

**Energieberatung**

Ihre Kosten: **€ 0,-**

Bei Beratungen per Briefkasten oder in der Energieberatungsstelle entfällt der Selbstbehalt.

Ihre Kosten: **€ 75,-**

Bei Vor-Ort-Beratungen gibt es einen Selbstbehalt von € 75,-.

Ihre Ich tu's-Beraterin berät Sie telefonisch, bei einem Termin in der Energieberatungsstelle oder bei Ihnen zu Hause individuell über Energiesparpotenziale in Ihrem Haushalt, Energiekostenreduktion, erneuerbare Energie und Förderungen.

**Vor-Ort-Gebäudecheck**

Ihre Kosten: **€ 235,-**

Bei einem Vor-Ort-Gebäudecheck für Ein- und Zweifamilienhäuser gibt es einen Selbstbehalt von € 235,-.

Ihre Kosten: **€ 330,-**

Bei einem Vor-Ort-Gebäudecheck für Mehrfamilienhäuser, von Gemeinden oder zu Vereinszwecken genutzte Gebäude gibt es einen Selbstbehalt von € 330,-.

Ihre Ich tu's-Beraterin macht vor Ort eine Bestandaufnahme Ihres Gebäudes, erstellt ein individuelles Sanierungskonzept für Gebäude und Heizung und berät Sie individuell zu Umsetzung und Förderung.

Nachweis: Informationsblätter entnehmen Sie bitte der gültigen Förderungsantrags Energieberatung!

**Beratung gegen Energiearmut**

Ihre Kosten: **€ 0,-**

Bei einer Vor-Ort-Beratung gegen Energiearmut im Wert von € 248,- entfällt der Selbstbehalt und Sie erhalten eine kostenlose Goodiebox.

Nutzen Sie ein umfassendes Beratungsgespräch vor Ort und erfahren Sie alles zum Thema Energieeffizienz und Einsparungspotenziale in Ihrem Haushalt. Zusätzlich erhalten Sie ein kostenloses Energiesparpaket. Gilt für Haushalte mit geringem Einkommen.

**Kostenlose Energieberatung\***

- Vor-Ort-GebäudeCheck
- Beratung gegen Energiearmut
- Energieberatung
- Umsetzungsbonus

Vor-Ort-GebäudeCheck  
**€ 99,-\*\***

\*Nur für Bewohner der Ökoregion  
\*\*Nur für Mitglieder und Bewohner der Ökoregion

**Aktuelle Energieberatungstermine**  
unter [www.oekoregion-kaindorf.at](http://www.oekoregion-kaindorf.at)



# Naturgartentipp: Schneckenliebe im Herbst – Vorsorge für das nächste Gartenjahr



Mit dem Einzug des feuchten Herbstwetters beginnt im Garten eine stille, aber äußerst produktive Zeit: Die Paarung der Spanischen Wegschnecke, eines der gefürchtetsten Schädlinge im naturnahen Garten, läuft auf Hochtouren. Wer jetzt aufmerksam ist und gezielt handelt, kann die Schneckenpopulation im kommenden Jahr deutlich reduzieren – ganz ohne Chemie.

## Herbstliche Romanze mit Folgen

Vom Spätsommer bis in den späten Herbst hinein finden sich überall im Garten die eng umschlungenen Schneckenpaare. Was auf den ersten Blick harmlos wirkt, ist in Wahrheit der Auftakt zur nächsten Generation: Da die Spanische Wegschnecke zwittrig ist, kann jedes Tier bis zu 400 Eier legen – verteilt auf mehrere Gelege. Diese weißlichen, rundlichen Eier (bis zu 4 mm groß) werden bevorzugt an

geschützten, feuchten Stellen abgelegt: unter Steinen, in Komposthaufen, unter Laub oder in Hohlräumen im Boden.

## Jetzt aktiv werden – für weniger Schnecken im Frühjahr

Wer jetzt handelt, spart sich im nächsten Jahr viel Ärger. Suchen Sie gezielt nach verkrochenen Schnecken und deren Gelegen – besonders nach Regentagen. Sammeln Sie die Tiere und Eier gewissenhaft ab und entsorgen Sie sie fachgerecht. Eine einfache, aber wirkungsvolle Maßnahme ist die oberflächliche Bodenlockerung nach den ersten Frösten. Dadurch werden Bodenspalten zerstört und die darin verborgenen Eier gelangen an die Oberfläche, wo sie erfrieren.

## Naturnahe Schneckenbekämpfung

Verzichten Sie auf chemische Mittel – sie schaden nicht nur den Schne-

cken, sondern auch anderen Gartenbewohnern wie Laufkäfern, Kröten und Igel, die natürliche Feinde der Schnecke sind.

Stattdessen helfen folgende Maßnahmen:

Kompost regelmäßig umschichten, um Gelege aufzudecken. Laub und Pflanzenreste kontrollieren, bevor sie als Mulch verwendet werden. Schneckenbarrieren aus Sand, Kalk oder Sägemehl rund um gefährdete Beete streuen. Förderung von Nützlingen durch naturnahe Gartengestaltung.

## Wussten Sie schon?

Die Spanische Wegschnecke ist besonders widerstandsfähig und hat kaum natürliche Feinde. Umso wichtiger ist es, ihre Vermehrung frühzeitig zu unterbrechen. Schon eine einzige Schnecke kann durch ihre Nachkommen eine regelrechte Invasion auslösen.



## Fashion-Tausch-Day

### Die Kleidertauschbörse der Ökoregion

**Tausche Damen-, Herren- und Kindermode, Accessoires sowie Schuhe**

Abgabe der Kleidung vor Ort am Tag der Veranstaltung oder vorab im GreenShop:  
 Montag, 6. Oktober von 8 – 12 Uhr  
 Dienstag, 7. Oktober von 8 – 12 Uhr  
 Donnerstag, 9. Oktober von 8 – 12 Uhr und 15 – 18 Uhr

Weitere Informationen unter [www.oekoregion-kaindorf.at](http://www.oekoregion-kaindorf.at)











## Alte Sorten im Rampenlicht: Obstvielfalt im Stefanien-saal in Kaindorf

Am Samstag, dem 11. Oktober 2025, öffnet der Stefanien-saal in Kaindorf bei Hartberg von 13 bis 17 Uhr seine Türen für eine besondere Veranstaltung rund um alte Obstsorten. Die Ökoregion Kaindorf lädt in Kooperation mit der Regionalentwicklung Oststeiermark zu einem Nachmittag, der ganz im Zeichen der Sortenvielfalt, des Wissens und der regionalen Kultur steht – und das bei freiem Eintritt. Im Mittelpunkt steht die Bestimmung alter Apfel- und Birnensorten durch den ausgebildeten Pomologen Mag. Alois Wilfling. Die Analyse erfolgt anhand von 93 sogenannten Deskriptoren – also Merkmalen wie Fruchtform, Schalenfarbe, Geschmack oder Reifezeit. Wer teilnehmen möchte, wird gebeten, pro Baum etwa zehn ungewaschene und naturbelassene Früchte mitzubringen – von Robustheit bis zum einzigartigen Aroma. Parallel zur Sortenbestimmung findet eine Ausstellung mit rund 120

historischen Apfel- und Birnensorten statt. Die Schau wird laufend durch die vor Ort bestimmten Früchte ergänzt, sodass Besucher\*innen ihre eigenen Exemplare als Teil der Präsentation wiederfinden können. Eine Verkostung ausgewählter Sorten lädt dazu ein, die geschmackliche Vielfalt direkt zu erleben. „Die Sortenschau zeigt, wie reich unsere Region an Obstgeschichte ist“, erklärt Margit Krobath, Geschäftsführerin der Ökoregion Kaindorf. „Gerade in Zeiten des Klimawandels sind lokal angepasste Sorten ein wertvoller Schatz für die Zukunft.“

Ein weiterer Programmpunkt ist der Vortrag von Mag. Wilfling, der sich einem aktuellen Thema aus der Welt des Obstbaus widmet – etwa der Zukunft der Pomologie oder der kulturgeschichtlichen Bedeutung von Obstsorten und

dem Projekt „Eva & Adam“.

Die Veranstaltung richtet sich an alle, die sich für Obstbau, Sortenerhaltung und regionale Vielfalt interessieren und vor allem an jene, die wissen wollen, was in ihrem Garten wächst und warum sich der Erhalt alter Sorten auch für die Zukunft lohnt.



Foto: Mag. Wilfling © OIKOS Spitzengastro

Interessierte Hobby-Gärtnerinnen & Gärtner können sich auf der Homepage [www.naturimgarten-steiermark.at](http://www.naturimgarten-steiermark.at) informieren und uns per E-Mail unter [office@naturimgarten-steiermark.at](mailto:office@naturimgarten-steiermark.at) oder am kostenlosen Gartentelefon unter 03334/31700 kontaktieren.



## Fußballcamp 2025: Spiel, Spaß und Teamgeist



Am Wochenende des 11. und 12. Juli 2025 fand erneut ein Fußballcamp in der Gemeinde Kaindorf statt. Insgesamt 70 fußballbegeisterte Kinder kamen zusammen, um ihre fußballerischen Fähigkeiten zu verbessern und gemeinsam ein abwechslungsreiches Programm zu erleben. Unterstützt wurden sie dabei von zehn en-

gagierten, freiwilligen Trainer\*innen. Das Camp bot den Kindern eine ideale Mischung aus gezieltem Fußballtraining und unterhaltsamem Freizeitspaß. In intensiven Einheiten konnten sich die jungen Sportler\*innen sowohl im Einzeltraining als auch bei spannenden Teambewerben beweisen. Auf den Plätzen wurde mit großer

Freude trainiert, gespielt und gemeinsam an Technik, Taktik und Teamgeist gearbeitet. Auch der Spaß abseits des Spielfelds kam nicht zu kurz: Ein Besuch in der Safer sorgte für die nötige Abkühlung, und im Freibad konnten die Kinder nach den sportlichen Aktivitäten entspannt baden und neue Energie tanken.





Zum Abschluss des Camps fand eine gemütliche Grillerei statt, bei der Kinder, Trainer\*innen und Eltern zusammenkamen, um das erfolgreiche Wochenende in geselliger Runde ausklingen zu lassen.

Ein großer Dank gilt dem gesamten Trainerteam sowie den Sponsoren, die dieses Event möglich gemacht haben. Besonders die Firmen Layjet,

INTERSPORT Hartberg, Spar Peheim sowie die Gemeinde Kaindorf haben mit ihrer Unterstützung wesentlich dazu beigetragen, dass das Fußballcamp 2025 ein voller Erfolg war. Das Fußballcamp war für alle Beteiligten ein unvergessliches Erlebnis – und viele Kinder freuen sich bestimmt schon jetzt auf eine Wiederholung im nächsten Jahr.



## Rückblick und Ausblick: Ein historisches Jahr für den SV Dienersdorf



### „Saison 2024/25: Klassenerhalt in der Gebietsliga-Ost erstmals geschafft“

Nach dem Meistertitel in der Saison 2023/24 starteten wir erstmals seit zehn Jahren wieder in eine Gebietsliga-Saison. Die Hinrunde der Saison verlief jedoch alles andere als reibungslos. Zahlreiche verletzungsbedingte Ausfälle stellten das Team vor große Herausforderungen. Dennoch gelang es der Mannschaft, sich durchzukämpfen und zumindest Platz 9 zur Winterpause zu sichern. Im Frühjahr konnte das Team wichtige Punkte holen und sich um zwei Plätze verbessern und die Saison auf dem soliden 7. Tabellenrang abschließen. Besonders in Erinnerung bleibt der letzte Spieltag: Beim Auswärtsspiel in St. Kathrein am Offenegg feierte die Mannschaft einen umjubelten 3:1-Erfolg. Die Partie wurde nicht nur sportlich zu einem Highlight – sie wurde begleitet von einer Fanreise per Bus,

die für tolle Stimmung sorgte und einen würdigen Abschluss für diese bedeutende Saison bildete.

Mit dem Klassenerhalt in der Gebietsliga-Ost wurde ein weiteres Kapitel Vereinsgeschichte geschrieben: Es ist das erste Mal überhaupt, dass unser Verein eine Spielzeit in dieser Liga erfolgreich beenden konnte.

### „Saison 2025/26: Verstärkungen und ein ambitioniertes Ziel“

Nach dem erfolgreichen Klassenerhalt geht die Mannschaft nun mit neuem Selbstvertrauen und klaren Ambitionen in die Saison 2025/26. Ziel ist es, die letztjährige Platzierung zu übertreffen.

Dazu wurde der Kader gezielt verstärkt: Mit Maximilian Prem (zuvor SV Buch) und Raphael Terler (zuvor USV Pöllauberg) kehren zwei bekannte Gesichter zurück in die Safenarena. Zudem wurde mit Raphael Faustmann ein Jugendspieler vom SV Kaindorf verpflichtet. Der Start in die

neue Saison verlief vielversprechend: Nach den ersten vier Runden hält die Mannschaft bei soliden 7 Punkten – ein gelungener Auftakt, der Lust auf mehr macht.

Wir sind gespannt, was die restlichen Spiele noch zu bieten haben und freuen uns auf euren Besuch in der Safenarena!



## Ein Ehrenamt ist einfach Ehrensache



Wir suchen ehrenamtliche  
**Fahrer/innen**

für das Transport-Service unserer Tagesgäste.

Die Seniorinnen und Senioren unseres Tageszentrums werden ab 7.00 Uhr von Zuhause abgeholt und ab 16.00 Uhr wieder zurückgebracht.

Pro Turnus beträgt der Zeitaufwand 1-2 Stunden.

Fahrten erfolgen im erweiterten Stadtgebiet Hartberg mit einem hauseigenen Kleinbus, Führerscheinklasse B ist erforderlich.

Bei Interesse und für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an unsere Bereichsleitung DGKP Isabella Lechner unter der Telefonnummer: 0664/9939131

*Wir geben unser Bestes  
in der Pflege & Betreuung.  
Unterstützen Sie uns  
mit ihrem ehrenamtlichen Engagement.  
Vielen Dank!*

## Christoph Teubl ist mehrfacher Ü35-Staatsmeister



Bei den Ü35-Staatsmeisterschaften war der Kaindorfer Christoph Teubl mehrfach erfolgreich. Er konnte sich den Staatsmeistertitel über 100 m und 200 m Sprint sichern, im Weitsprung wurde er Vizestaatsmeister. Wir gratulieren dazu sehr herzlich.

**Komm  
ins Team!**



Der Pflegeverband  
Hartberg-Fürstenfeld  
stellt ein:

**DGKP,  
FSB/A,  
PFA, PA**

*m/w/d, Teil- & Vollzeit.*

Bruttogehalt bei Vollzeitbeschäftigung abhängig von Vordienstzeiten, exkl. Nachtdienst-, Sonn- & Feiertagsvergütung:

DGKP € 3.793,10

FSB/A € 3.284,70

PFA € 3.284,70

PA € 3.002,30

Infos dazu direkt bei den Seniorenhäusern  
in Fürstenfeld bzw. Hartberg unter:

Wohn- & Pflegeheim  
**AUGUSTINERHOF**

[www.augustinerhof.at](http://www.augustinerhof.at)  
[flechl@augustinerhof.at](mailto:flechl@augustinerhof.at)  
Tel. +43 3382/54228-0



Seniorenhaus  
**Menda**  
Menschen daheim

[www.menda.at](http://www.menda.at)  
[a.peinsipp@menda.at](mailto:a.peinsipp@menda.at)  
Tel. +43 3332/62 655

## Familienwandertag



**26. Oktober**

**Start und Ziel  
Mehrzweckhalle  
Kaindorf**



# Hospizteam: Benefizkonzert mit „The Longfield Gospel“

Zu einem Benefizkonzert der Superlative mit „The Longfield Gospel“ lädt das Hospizteam Hartberg am Samstag, 25. Oktober 2025 um 19 Uhr ins Veranstaltungszentrum Pinggau. Saaleinlass ist ab 18.15 Uhr, freie Sitzplatzwahl!

Gospel-Musik vereint weltweit Soul & Funk mit „Gänsehaut-Feeling“ und lädt zum Mitmachen ein. Bereits im November 2023 begeisterte Longfield Gospel bei einem Benefizkonzert. Nun ist es dem Hospizteam Hartberg unter der Leitung von **Renate Prasch** wieder gelungen, den weltberühmten Chor in unsere Region zu bringen.

Zu den Highlights von „The Longfield Gospel“ der letzten Jahre gehört sicherlich die **musikalische Umrahmung des Österreich-Besuchs von Papst Benedikt XVI** sowie der große Erfolg bei der **ORF-TV-Show „Die große Chance“**. Es folgten Auftritte bei weiteren Fernsehshows („Licht ins Dunkel“, „Brieflos-Show“), **Auftritte in Filmen** (z.B. „Weihnachtengel küsst man nicht“ ORF/ZDF) und **Fernsehserien** („Soko Donau“).

Im Jänner 2021 wurde der Chor mit dem **„Austrian Wedding Award“** ausgezeichnet (Sieger in der Kategorie Beste Live-Musik Trauung), und im August sangen sie ein Konzert mit dem mehrfachen Grammy-Gewinner **Hezekiah Walker (USA)** in Dänemark.

Gründer und Leiter aller Longfield-Chöre ist **Dr. Georg Weilguny**, der bei einem internationalen Festival in Polen mit dem Preis zum „besten Dirigenten“ ausgezeichnet wurde

**LONGFIELD GOSPEL** steht für Lebensfreude, mitreißende Rhythmen, Mitmach-Konzerte, berührende Momente, aber auch für soziales Engagement: In den letzten Jahren unterstützten die Chöre zahlreiche österreichische Hilfsprojekte, darunter Licht ins Dunkel, die Möwe, Lion's Club, Make-

a-wish, Contrast oder die österreichische Muskelforschung und den Sterntalerhof, um nur einige zu nennen.

**Kontakt und weitere Informationen:** E-mail: [info@longfield.at](mailto:info@longfield.at), Homepage: [www.longfield.at](http://www.longfield.at), Facebook: [www.facebook.com/longfield-gospel](https://www.facebook.com/longfield-gospel)



© Longfield Gospel

**Wir für Dich**  
BENEFIZ-TAGE

# BenefizTag

## Festzelt mit Live-Musik

**18. Oktober 2025**  
Sportplatz St. Stefan/Hofkirchen

Für Speisen und Getränke ist gänztägig gesorgt.

**10:00 Uhr:** Nachwuchsturnier  
**14:00 Uhr:** Eifmeter-Turnier für ALLE! Anmeldung: [benefiztage@gmail.com](mailto:benefiztage@gmail.com)  
 Musikalische Begleitung von der **Blaskapelle ÖkoSound**  
**18:30 Uhr:** Spiel USV Hofkirchen - Pöllauer Sportklub II (Eintritt frei!)  
 Nach dem Spiel: **Live-Musik mit St3**  
 Für die Kinder gibt es eine Hüpfburg.

Mit freundlicher Unterstützung

Ökoregion Kaindorf | USV Hofkirchen

Mit dieser Veranstaltung wird in Not geratenen Menschen aus der Steiermark geholfen!

# Ballettschule Buchegger

Kurse für Kinder, Jugendliche und Erwachsene

## Ballett:

Fasziniert Sie die Grazie von Tänzerinnen und Tänzern? Ballett führt Sie durch harmonische Bewegungsabläufe, Körperspannung und Haltungstraining zu einem neuen Körpergefühl! Nach der russischen Methode von A. Waganowa werden die Ballettunterrichtsstunden in Stangenübungen, Übungen in der Mitte und im Raum unterteilt.

Als ausgebildete Ballettpädagogin nach Waganowa f.d.L. und Diplomierte Wirbelsäulen- u. Beckenbodentrainerin legt Gabriele Buchegger besonders Wert auf ein gesundes, korrektes Körpertraining, unter Berücksichtigung der individuellen anatomischen Möglichkeiten.

Heuer gibt es auch wieder einen Ballettanfängerkurs für Erwachsene!

## Körpertraining:

Im Kurs „Körpertraining“ wird nach einem Warmup zu Musik der Körper mobilisiert, gekräftigt und gedehnt und... in der Gruppe macht es einfach Spaß!

Ab Oktober startet der Unterricht wieder. Bei Interesse gerne bei mir melden.

## Kurse für Jugendliche und Erwachsene:

Ballett, Progressing Ballet Technique (PBT), Showdance, Körpertraining

## Kurse für Kinder:

Kreatives Bewegen mit Ballett, Ballett

## Infos und Anmeldungen:

Gabriele Buchegger, T.: 0664/ 55 37 527,

Email: [office@tanz-buchegger.at](mailto:office@tanz-buchegger.at)

[www.tanz-buchegger.at](http://www.tanz-buchegger.at)



## BALLETTSCHULE BUCHEGGER



## Körpertraining



Kreatives Bewegen  
Ballett  
Spitze  
Showdance



Gabriele Buchegger  
0664/55 37 527

[www.ballettschule-buchegger.at](http://www.ballettschule-buchegger.at)

*Ballettschule  
Buchegger*

Showdance - Ballett - Steptanz



# Kapellenfest

zum 20-jährigen Jubiläum der Engelskapelle Hartl

## Sonntag, 5. Oktober

Gemeindezentrum Hartl



**10:00 Uhr: Festgottesdienst**

mit Mag. Thomas Lang, dem Singkreis Hartl und den Geschwistern Friedrich

**11:00 Uhr: Festakt**

zum 20-jährigen Jubiläum der Engelskapelle

**12:00 Uhr: Frühschoppen und Familienfest**

mit der Markt-Musikkapelle Kaindorf und musi on fire



**mit Sturm & Kastanien**

**G'sungen & G'spielt**

Ein bunter Abend mit Musik und Gesang sowie Gedichten von Lisa Hörting

**8. NOV.**

Kulturhalle Kaindorf  
Beginn: 19:30 Uhr  
Einlass: 19:00 Uhr

Eintritt: Freiwillige Spende  
Moderation: Lisa Hörting






Unterstützt von der Marktgemeinde Kaindorf und der Gemeinde Hartl

EINLADUNG ZUM

*Weihnachtsmarkt*

CREATED BY JACQUI THALLER JACQUELINE

**22.-23. NOVEMBER**

TÄGLICH AB 13:00 UHR

KUNSTHANDWERK | KERZEN | GESCHENKIDEEN  
GLÜHWEIN & KEKSE

DIENERSDORF 239  
8224 KAINDORF  
0664/4828444

FREUEN UNS AUF EUER KOMMEN!

# „Musical & Dance Show“ im Kulturhaus Kaindorf

Heuer ist es wieder soweit, das „Tanz- und Steppensembel Buchegger“ unter der Leitung von Gabriele Buchegger präsentiert an drei Abenden eine einzigartige Show, die verzaubert. Songs aus „I am from Austria“, „Mamma Mia“, „Elisabeth“, „Rapunzel“, uvm. stehen auf dem Programm. Gesang, Tanz, traumhafte Kostüme und mitreißende Choreographien garantieren einen magischen Abend für Jung und Alt! Beim Sommernachtsball des MGV konnten wir schon einen kleinen Einblick bei der Eröffnungsshow präsentieren!



TANZ- & STEPPENSEMBLE BUCHEGGER

# Musical & Dance Show

SA, 18.10.2025, 19:30 Uhr  
FR, 24.10.2025, 19:30 Uhr  
SA, 25.10.2025, 17:00 Uhr

KULTURHAUS  
KAINDORF

VVK €15 / AK €18

Online-  
Reservierung



Sitzplatzreservierung:  
Kaufhaus Scheiblhöfer/ Kaindorf  
[www.ticketlotse.com/kaindorf-show](http://www.ticketlotse.com/kaindorf-show)  
Tel: 0680/ 314 16 40

## Show-Termine im Kulturhaus Kaindorf:

Sa, 18.10.2025, 19:30 Uhr

Fr, 24.10.2025, 19:30 Uhr

Sa, 25.10.2025, 17:00 Uhr

Info-Hotline: 0680/ 314 16 40 (Gabriele Buchegger) oder [office@tanz-buchegger.at](mailto:office@tanz-buchegger.at)

## Sitzplatzreservierungen:

- Kaufhaus Scheiblhöfer/Kaindorf

- Online: [www.ticketlotse.com/kaindorf-show](http://www.ticketlotse.com/kaindorf-show)

- Tel.: 0680/ 314 16 40

VVK: € 15,-- und AK: € 18,--



## KRANKENBEFÖRDERUNG

Anonym, bequem, diskret!

Sie sind Patient und müssen zur Behandlung in ein Krankenhaus?  
Sie sind zwar gehfähig, aber aus gesundheitlichen Gründen nicht in der Lage ein  
öffentliches Verkehrsmittel zu benutzen?

**DANN SIND SIE BERECHTIGT MIT UNS ZU FAHREN!**

Es entstehen für Sie keine Kosten, wir verrechnen direkt mit der  
Krankenkasse!

**FRAGEN SIE IHREN ARZT ODER UNS!**



sorglos reisen ...

REISEUNTERNEHMEN

**SCHWEIGHOFER**  
A-8224 Kaindorf 27 Mobil: 0664/2561278



## Wir gratulieren herzlich zum Geburtstag!

**Gerhard Deutsch (85)**  
Kaindorf 209



**Anna Thaller (85)**  
Kaindorf 200



**Maria Fuchs (85)**  
Dienersdorf 133



**Hermann Schirnhofner (80)**  
Dienersdorf 77



**Margareta Thaller (80)**  
Hofkirchen 41



**Johann Safner (85)** mit Bgm. Thomas Teubl  
Hofkirchen 175/2



**Norbert Fürstenhofer (80)** mit Bgm. Thomas Teubl  
Kaindorf 140



### Frisches Fleisch

*Direkt vom Bauernhof*

**Schweinefleisch** von Fam. Posch

**Rindfleisch** von oststeirischen Bauern

**Putenbrust** von Fam. Krautgartner

**Hendl od. -teile** von Fam. Herbst

**Forelle od. Saibling** von Fam. Mauerhofer



19.-28.09.2025	<b>Herbst-Kirtag Jubiläum 60 Jahre</b> Baumschule Loidl
<b>29.09.2025</b>	<b>Gemeindeamt und Bauhof geschlossen!</b>
01.-31.10.2025	<b>Schnäppchenwochen</b> bei der Baumschule Loidl in Kaindorf
<b>04.10.2025</b>	<b>Zivilschutzprobealarm zwischen 12.00 und 12.45 Uhr</b>
04.10.2025	<b>Kleidertausch</b> in der Erzherzog-Johann-Halle Tiefenbach
05.10.2025	<b>Herbstfest</b> und 20 Jahre Engelskapelle im Gemeindezentrum Hartl
04.-11.10.2025	<b>Herbstballonwoche</b> in Hofkirchen
11.10.2025	<b>Sturmwandertag</b> in Tiefenbach
12.10.2025	<b>Erntedankfest mit Pfarrfest</b> in Kaindorf
17.-26.10.2025	<b>Wildbretwochen</b> beim Gasthaus Gertrude Rechberger (Mi Ruhetag)
18.10.2025	<b>Musical &amp; Dance Show</b> von Tanz Buchegger im Kulturhaus Kaindorf, 19.30 Uhr
18.10.2025	<b>Benefiztag</b> des USV Hofkirchen in Hofkirchen
24.10.2025	<b>Musical &amp; Dance Show</b> von Tanz Buchegger im Kulturhaus Kaindorf, 19.30 Uhr
25.10.2025	<b>Musical &amp; Dance Show</b> von Tanz Buchegger im Kulturhaus Kaindorf, 17.00 Uhr
25.10.2025	<b>Hauptjagd</b> in Hofkirchen
26.10.2025	<b>Wanderung</b> des Oldtimerclubs 4Radler, Start/Ziel bei der Mehrzweckhalle
28.10.2025	<b>ESV Hallenabschluss</b> WM-Halle Hofkirchen
02.11.2025	<b>Totengedenkmesse</b> in Kaindorf, gestaltet vom MGV Kaindorf
07.11.2025	<b>Informationsabend für Stellungspflichtige</b> im Rasthaus Steinbauer
08.11.2025	<b>G'sungen &amp; G'spielt</b> der Chöre und der Marktmusikkapelle Kaindorf im Kulturhaus, 19.30 Uhr
12.-14.11.2025	<b>Laternenfeste</b> in Kaindorf und Hofkirchen
14.11.2025	<b>Tag der offenen Tür bei der Volksschule und der Mittelschule Kaindorf</b> , Beginn: 14.30 Uhr
22.-23.11.2025	Weihnachtsmarkt bei Jacqueline Thaller in Dienersdorf 239, jeweils ab 13 Uhr
23.11.2025	<b>Bauernadvent</b> im Stefaniensaal Hofkirchen, ab 14 Uhr
29.11.-30.11.2025	<b>Kaindorfer Kunst- und Kulturadvent</b> in Kaindorf
29.11.2025	<b>Adventkranzweihe</b> in Kaindorf
08.12.2025	<b>2. Ausschusssitzung</b> des ÖKB OV Kaindorf beim Rasthaus Steinbauer
12.12.2025	<b>ESV Saisonbeginn</b> in der Hans-Safner-Hütte Hofkirchen
13.12.2025	<b>Glühweinstand</b> des ÖKB Ortsverbandes Kaindorf beim Geschäftshaus 157 ab 16 Uhr
13.-14.12.2025	<b>Fischessen</b> bei der Weinstube Ednitsch
14.12.2025	<b>Adventkonzert</b> der Kaindorfer Chöre und der Musikschule im Kulturhaus, 15 Uhr
17.12.2025	<b>Anbetungstag</b>

Einkaufsgarten | Baumschule | Gartengestaltung

# LOIDL

Wo's wächst

## SCHNÄPPCHENWOCHEN

### 1. bis 31. Oktober

# RIESEN AUSWAHL BIS

# -50%

auf alle PFLANZEN  
mit ROSA ETIKETT!



A-8224 Kaindorf 300  
Tel: +43 (0)3334-2331  
MO bis FR von 7:30-18:00  
SA 8:00-17:00 Uhr  
[www.baumschule-loidl.at](http://www.baumschule-loidl.at)